

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета

ЦАНА 2000 РУБ.

ІНФАРМАЦЫЙНА-РЭКЛАМНАЕ ВYДАННЕ

27 чэрвеня-  
3 ліпеня 1997 годаМагнаты  
прамысловасці  
рэгіёнаААТ  
"ЭЛЕКТРАМОДУЛЬ"№26  
(114)

3-я старонка.

## СМЕРЧ

Нашы людзі такога не памятаюць. Нават самыя старыя. Надвячоркам у панядзелак над тэрыторыяй рэгіёна пранёсся смерч. Былі і ахвяры

Маладзечанскі раён.

Смерч пранёсся па раёне і пакінуў свае сляды ад Пятроўшчыны да вёскі Літва. Асабліва пацярпелі Малыя Кашэўнікі. Дачныя домкі за вёскай Выверы не вытрымалі моцнага ўрагану, бурліліся, быццам, картанілі. Знесла дахі ў гаспадарчых будынках у калгасах "Усход", "За ўладу Саветаў". Работнікі Маладзечанскіх электрасетак апынуліся ў цэнтры з-за шматлікіх парываў ліній электраперадач у Маладзечанскім і Валожынскім раёнах. У надзвычайных абставінах была створана аперацыйная група па ліквідацыі вынікаў урагану.

Дрэвы ляцелі...

Вёска МАЛЫЯ КАШЭЎНІКІ. Ці жывы ты? — пыта-



Воданарпорная вежа зламалася, як запалка. Насупраць дач ля Малых Кашэўнікаў.

ліся адзін ў аднаго жыхары Малых Кашэўнікаў.

Гаворыць Сцепаніда КУРЫЛОВІЧ. Першы раз яно па-

чалася, як выганялі ў поле. Утры гадзіны. Стала загрымівацца. Бабы кажучы: дождж будзе. А тут сена трэба су-

шыць. Але - хай сабе дождж. Каб толькі без грымот. Пайшлі дамоў. Пачатак чацвер-Заканчэнне на 2-й стар.

### Навіны

#### Без сваёй крыві жыць можна

ВІЛЕЙКА. 11,5 літраў крыві страціла Таццяна Навіцкая. Але засталася жыць.

Сакрат феномена прасты: адбылося гэта за 17 год донарскага стажу жанчыны. Раней донары атрымлівалі дадатковыя дні да адпачынку, цяпер жа за 425 грамаў крыві выплачваюць па дзве мінімальныя зарплаты.

Сумна, але сённяшняе жабрацкае існаванне падштурхнула многіх да такога спосабу заробку на жыццё. Калі раней работнікі станцыі пералівання крыві выязджалі па прадпрыемствах у пошуках добраахвотнікаў, то сёння адбою ад жадаючых няма. У невялічкім памішканні станцыі заўсёды стаіць чарга. Патэнцыяльныя донары праходзяць строгі адбор. Не ў апошнюю чаргу патрабуюць ад іх даведкі ад нарколага і венеролага.

Адзел інфармацыі.

#### Першы святар

АСТРАВЕЦ. Упершыню за ўсю гісторыю краю тут з'явіўся свой дамарослы святар. Гэта Віктар Субель, які нядаўна скончыў Гродзенскую духоўную семінарыю і

стаў ксяндзом.

У мінулыя нядзелю ў перапоўненым людзьмі касцёле Косма і Дзям'яна ксёндз Віктар Субель адслужыў сваю першую імшу. Яна пачалася са споў-успамінаў ксяндза-пралата Алёйшы. Ён распавядаў пра тое, як імкнуўся ксёндз Віктар да навукі Божай, пра тыя перашкоды, што чынілі тагачасныя ўлады, бо наведванне касцёла дзецямі было забаронена.

Пасля імшы ксёндз Віктар прымаў віншаванні ад ксяндзоў бліжэйшых парафій, моладзі, а таксама родных і хросных бацькоў. Затым ксёндз Віктар меў блашавенне. Дарэчы, для тых людзей, што былі ў той дзень у споведзі і бралі святую камунію, яно мела сілу, раўназначную прынятаму ад Папы Рымскага, і давала людзям адпушчэнне ўсіх грахоў.

Завершылася ўрачыстасць выступленнем хору "Глос над Немна" з Гродна.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

#### Як і ўсе

СМАРГОНЬ. Мінулы тыдзень для горада быў незвычайным. Тут упершыню праходзіў занадтаны фестываль творчасці інвалідаў "Глядзі на мяне, як на роўнага".

Удзельнікаў з Ашмянаў, Астраўца, Сморгоні прымаў пад сваім дахам гарадскі Дом культуры, а падзіла фестываль рэспубліканскае таварыства інвалідаў сумесна з міністэрствам культуры.

І калі з суседніх раёнаў на фестываль папрыезджала не больш за 5-10 чалавек (не знайшлося транспарту), то прадстаўнікоў са Сморгоншчыны тут была большасць. Вялікае месца займала выстаўка работ інвалідаў - ручнікі, дываны, вырабы з дрэва і многае іншае. Быў праведзены і музычны конкурс, дзе ўдзельнікі гралі на розных інструментах.

Ніводны з удзельнікаў фестывалю не застаўся паза ўвагай, кожны атрымаў падарункі, а лепшыя творы інвалідаў прымуць неўзабаве ўдзел у рэспубліканскім конкурсе.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

#### - Ты хто?

#### - Я! Залаты арол!

РАДАШКОВІЧЫ. АТ "Белмастацкераміка" ўзнагароджана міжнародным прызам "Залаты Арол" з правам адпаведнай маркіроўкі сваёй прадукцыі.

Дырэктар прадпрыемства М. Кладаў раскажаў "РГ",

што ў рамках праграмы "Партнёрства дзеля прагрэсу" "Белмастацкераміка" зацверджана яе ўдзельнікам. 17 ліпеня ён мае намер быць у Германіі, дзе пачнуцца цырымоніальныя мерапрыемствы.

Адзел інфармацыі.

#### Валожын

#### святкуе

#### 590-годдзе

ВАЛОЖЫН. Упершыню гараджане адсвяткуюць "дзень нараджэння". Першы летапісны ўспамін пра паселішча з назвай Валожын датуецца 1407 годам.

Святочныя мерапрыемствы адбудуцца на працягу апошняга чэрвенскага тыдня і завершацца ў нядзелю. Уранні гэтага дня ў царкве святых Канстанціна і Алены, якая і да сёння з'яўляецца самым вялікім па плошчы драўляным праваслаўным храмам на тэрыторыі Беларусі, адбудзецца святочная літургія.

На гарадскім стадыёне ў вялікай канцэртнай праграме выступяць самадзейныя калектывы і асобныя выканаўцы з Валожына, Зарайска (Расія), Ашмянаў, Маладзечанскага і Стаўбцоўскага

#### Патрабуюцца на работу

АСТРАВЕЦ. Юрыст з вышэйшай адукацыяй, намеснік начальніка дзяржстраху (мужчына, выш. адук.), праграміст на камп'ютэр, інжынер, аўтамеханік, эканаміст па працы. Цагельня запрашае шмат рабочых (без спецыяльнасцяў) на сезонныя работы. Т. для даведкаў 20687.

ВІЛЕЙКА. Па-ранейшым неабходныя токары, слесары-фрэзероўшчыкі, муляры, тынкоўшчыкі. Райспажыўсаюз запрашае прадаўцоў на сяло. У

сельскія гаспадаркі таксама неабходныя аграном, інжынер, бухгалтары, заатэхнік, трактарыст. Радыемеханік, таваразнаўцы, слесары-электраваршчыкі. Т. для даведкаў 54113.

СМАРГОНЬ. Муляры (10 чал.), маляры-тынкоўшчыкі (10), плітчнікі-абліцоўшчыкі (6), газавэлектраваршчыкі (2), фрэзероўшчыкі (3), шліфоўшчыкі (2), гапоўны бухгалтар, юрысконсульт, фармацэўт, наладчыкі такарных аўтаматаў (3) і станкоў з ЧПУ (3), токары (4). Т. для даведкаў 32130.

Стартерныя  
**АККУМУЛЯТОРЫ**  
Полипропиленовый  
сеновязальный  
**ШПАГАТ**  
Тракторные и др.  
**ШИНЫ**  
Со склада в г. Мінске  
**НИЗКИЕ ЦЕНЫ**  
(017) 224-52-06

#### Пакінулі ў дурнях

#### Разумныя, здаецца, людзі.

#### Былі...

МАЛАДЗЕЧНА. Мінулымі выхаднымі больш за два дзесяцікі гараджан сабралі-

ся, каб падмануць адзін аднаго, а ўрэшце, амаль у поўным складзе, стаць... дурнямі.

Працяг на 3-й стар.

#### Снарады растуць з зямлі

ВАЛОЖЫН. За вясну выяўлена 5 выбухованабяспечных прадметаў. Для параўнання, за ўвесь мінулы год - толькі 2.

Першы снарад знайшлі ў вёсцы Ганчары Вішнеўскага сельсавета. Праз некаторы час два 150-міліметровыя снарады былі завезены з тарфакошай на Івянецкі племптушказавод.

Наступны напамін аб вайне зафіксаваны ў двары жыхара вёскі Бомбалы Сакаўшчынскага сельсавета. Яшчэ адзін артылерыйскі снарад выявілі работнікі пясгасу пры распрацоўцы пясчанага кар'ера ля гэтай вёскі. Веснавое поле падкінула работы сапёрам у калгасе імя Гастэль.

Наталя ШТЭЙНЕР.

#### Самая галоўная навіна:

у мінулыя сераду ў чарговы раз нарадзіўся Васіль Савіцкі.

Падзеі мы шыра радыя, думаем, што чытачы "РГ" нас падтрымліваюць.

Адзел віншаванак.



## Адным абзацам

На гэтым тыдні датэрмінова завершыўся водпуск прэзідэнта Беларусі, які ён праводзіў у Сочы. У час кароткага тайм-аўта сваёй адсутнасці ў краіне прэзідэнт не толькі адпачываў пад сонцам, прымаючы вадародныя ванны і гуляючы ў тэніс, але і працаваў — прайшлі дзве сустрэчы А. Лукашэнкі з расійскім прэм'ер-міністрам В. Чарнамырдыным і перамовы з губернатармі суб'ектаў федэрацыі. 26 чэрвеня ў час візіту ў Краснадар разглядаліся пытанні паглыблення эканамічных і гандлёвых сувязей Беларусі з Краснадарскім краем.

У курортным пасёлку Нарач прайшла канферэнцыя па эканамічных і сацыяльна-эканамічных праблемах развіцця рэгіёна. Удзельнікі адзначалі абвастранне сітуацыі ў курорце ў апошнія гады, неабходнасць комплекснага рашэння пытанняў прыродаахоўнай і гаспадарчай дзейнасці. А меры прымаць трэба тэрмінова — адміністрацыя летніка "Зубраня" забараніла дзецяцкі купання ў возеры з-за інфекцыі, якая там з'явілася.

У адпаведнасці з раней дасягнутымі дамоўленасцямі Расія выдзеліла Беларусі 500-мільярдны крэдыт. Па ўмовах пагаднення, беларускі бок жывых грошай не атрымае, а будзе атрымліваць прадукцыю расійскіх прадпрыемстваў — рухавікі для МАЗа, камбайны "Дон" і інш. сельгастэхніку. Інакш кажучы, Расія не столькі крэдытуе Беларусь, колькі інвестуе ва ўласную прамысловасць.

Беларускі фонд Сораса, якому неабгрунтавана прад'яўлены штрафны ў суме 3 мільёны долараў, распаўсюдзіў заяву, у якой нагадвае, што за 4 гады дзейнасці на рэалізацыю шматлікіх праектаў і падтрымку разнастайных ініцыятываў грамадзян і органаў

цый было выдаткавана каля 13 мільёнаў долараў, з іх сродкі на фінансаванне дзяржаўных структур і работнікаў дзяржаўных устаноў склалі больш за 7,5 млн. долараў. Гэтая сума ўдвая перавышае памер штрафу, які прад'явіў Беларускаму фонду Сораса самы буйны яго грантаатрымальнік — беларуская дзяржава.

Паспешнымі наводзіцца марафет на цэнтральных вуліцах беларускай сталіцы, якая рыхтуецца да свайго юбілею. На жаль, застаюцца не такімі асыпанымі фінансаваннем уладаў святы і юбілеі малых нашых гарадоў — Маладзечна, Ашмянаў, Вілейкі.

На працягу года з'ездзе Беларускага народнага фронту разам з пацвярджэннем традыцыйнай лініі на абарону незалежнасці краіны праявіліся рознагалосі сярод лідэраў руху. Юрый Хадыка заклікаў не канкурыраваць, а супрацоўнічаць з апазіцыйнымі партыямі, выказаў меркаванне аб неабходнасці прысутнасці лідэра БНФ З. Пазняка на Радзіме і заклікаў да выкарыстання негвалтоўных метадаў барацьбы.

Валожынскія ўлады прынялі рашэнне аб добраўпарадкаванні вуліцы Савецкай у райцэнтры. Некалькі соцень мільёнаў у выкананне знайшлі, а вось спецыялістаў-дарожнікаў давялося "выпісваць" з Маладзечна.

Сельскагаспадарчае прадпрыемства імя М. Танка адкрыла ў Мядзеле свой фірменны магазін. Завезены прадукты харчавання і прамтавары. Чакаецца, што ў магазін будучы трапляць мясапрадукты са свінагодоўчага комплексу ў Брусках.

Ава прадстаўнікі дзелаваў колаў Масквы прапанавалі кіраўнікам гаспадарак Вілейшчыны заключыць дагавор на закупку харчовай бульбы восеньскага ўраджаю. Грошы масквічы гатовы пералічваць хоць сёння.

## СМЕРЧ

Пачатак на 1-й стар.



Паблізу дома Міхаіла Рамановіча.

тай. Абарвала провад. Прыехалі электрыкі. Направілі. Паехалі. Зноў дождж пачынаецца. У шостае гадзіне. У нас хаты клёны стаяць — з аднаго боку і другога. Стаю на кухні. Бачу — дрэвы лятуць. Божа мой! Я чуць не самлела. Кажу свайму чапаву: няма Сярожкі, унука. Але, можа, у хаце ў каго? Дык ён, бедненькі, на вуліцы стаяў, за плот трымаючыся. Страху набраўся. Кажу: толькі дрэвы хадзілі. Свечкі па хатах палілі. Спецыяльныя, грамадзянскія, каб буран ад вёскі адцягнуў.

Еўдакія КУРЫЛОВІЧ. Шыфер трашчыць, дрэва трашчыць. У суседа ясень паваліла. Хаваліся па хатах. І пасля толькі павыходзілі і адзіна

манага сасонніка — вывернутая з падэшвай воданосная вежа. Бетонныя слупы, скрышаныя нанішто.

Зоя КАСТКО, дачніца з Мінска. Пацягнула. Загарэліся правады. Дажджу амаль не было. Выйшла — лес павалены.

Аляксей ТРАФІМАЎ, дачнік, Мінск. Мая дача з шэсцьдзесят дзесятага года. Усё садзіў сваімі рукамі. Плёнку з парніка сарвала. Я выскачыў. Пасля яблыню паваліла, друкую. Акуляры з мяне сарвала. Схапіў акуляры, хуценька адбег да доміка. Шуміць, усё



Валянціна ЛАУРЫНОВІЧ. Ай і страшна! Мы ж у хатах былі. Туман. І бура паднялася. З таго боку дрэвы вялікія — у маю хату як бухнулі. Я — плакаць. Малыя Кашэўнікі.

наго пытаемся: ты жывы ці нежывы? Свечкі палілі. Два разы бура была. Першы раз святло наладзілі, дык не знаю, ці паспелі электрыкі да Татаршчыны ці Мясяты даехаць — зноў пачалося. Шчасце, што не запаліла хаты.

**Аляксей Трафімаў** азірнуўся на лес і не ўбачыў яго.

Дачы за лесам. Дакладней за тым, што было лесам. Цяпер на тым месцы шчотка абламаных ствалоў. Пахне свежай хвойнай смалой. Наш выпадковы праважаты, у якога мы спыталіся, дзе тут паваліла лес, мінчанін пенсіянер Віктар Катоўскі праводзіў нас да дачнага ўчастка — аўтамабілем не праехаць. Спачатку лужы, а затым паламаныя сосны, непразны буралом. Пры ўчастках у кучы пала-

Уланаўшчына. Такого масіву яшчэ не бачылі. Тут гектараў пяцьдзесят зрэзана. Вёскі, слава богу, яшчэ не так пашкодзаныя. Лес яшчэ раз узяў удар на сябе. У Чарнобылі — радыяцыю. Тут — буру.

**Ірынка думала, што прыйшла смерць**

У Загор'е едзем у аб'езд праз Краснае. То тут, то там пры дарозе адцягнутыя вырваныя з каранем дрэвы. На трасе Маладзечна-Мінск паміж Мястай і паваротам на Загор'е працуе магутная тэхніка — прыбіраюць вывернутыя бярозы. У самым канцы Загор'я від

дом, дабудоваў. І ўсё жыццё тут жыву. А прапісаны ў Чысці. А сёння да мяне прыехалі з сельсавета і заяўляюць, што, дзед, ты тут не прапісаны і на дапамогу не разлічвай.

Запісана і сфатаграфавана ў першай палове аўгуста, дваццаць чацвертага чэрвеня, на наступны дзень пасля смерча ў Маладзечанскім раёне. Некаторыя з тых, хто з намі размаўляў, плакалі.

Аляксандр МАНЦЭВІЧ, фота Алега ГУЛЕЦКАГА.

**Валожынскі раён.**

**Ёсць ахвяры**

Апошні панядзелак увайшоў у гісторыю раёна незвычайным стыхійным бедствам. Асабліва



Гаспадару пашчасціла — дах застаўся. Хай сабе і такі

яшчэ больш уражлівы, чым у Малых Кашэўніках. З дома Мікалая Яршэвіча поўнасю сарваны дах. Абкладзеныя цэглай сцены паабсыпаліся.

Іра. Унучка Мікалая Яфрэмавіча. Мы перапужаліся. Я пайшла дадому. Брат застаўся з сябрам. Дождж. Брат прыбег, а яго сябра прыціснуў да сценкі. Раптам цагліны сталі падаць. Пабілі — увесь у крыві быў. Мы сядзелі дома ўтраіх. Вецер спачатку дах знёс, потым — усё астатняе пачаў рушыць. Лямпы біцца сталі. Вада пацякла кругом. Мы спачатку гэтыя дзверы хацелі адчыніць — усё заваленае. Думала, што за мной прыйшла смерць. Потым мы выбраліся і пабеглі ў склеп.

Мама Ірыны. Нам пазванілі позна ўвечары ў Мінск. Кажуць — усё ў парадку. Толькі дах сарвала. Якое там "у парадку".

Ірына. Мне пасля доўга галава балела. Перапужалася.

Мікалай ЯРШЭВІЧ. Я ў калгасе адпрацаваў дваццаць пяць гадоў да пенсіі і з пенсіяй яшчэ дзесяць. Праўда, я тут не прапісаны. Купіў некалігеты

пацярпелі тры сельсаветы: Івянецкі, Падневіцкі, Яўневіцкі. Больш за 150 дамоў (жылых, дачных, адміністрацыйных) ці разбураныя ці значна пашкодзаныя. Разбураныя дамы ў вёсках Манькаўшчына, Адамоўцы, Ясьманаўцы, Пятрова, Урублёўшчына, Каноплічы, на хутары Рубеж.

Загінуў адзін чалавек — мінчанін Шчэрбітаў, які працаваў на дачным участку. Два чалавекі атрымалі сур'ёзныя траўмы і знаходзяцца ў цяжкім стане ў бальніцы.

Івянец і наваколле засталіся без электрычнасці. Паваленыя дрэвы ўтварылі шмат завалаў на дарогах. Тры аператыўныя групы былі стыхійна створаны і працавалі на ліквідацыі вынікаў бедства. Работы халіла ўсім: супрацоўнікам ПМК-65, райсельгасхіміі, электрыкам, сувязістам, леснікам.

На Валожыншчыне дзейнічае надзвычайная камісія Саўміна па ліквідацыі вынікаў стыхійнага бедства.

Уладзімір ПАШКЕВІЧ.

**Вілейка.**

**Па-буйному не закрунула**

Паваленыя ўраганам дрэвы паабрывалі лініі электраперадач. Нават у цэнтры горада ў дамах знікла святло.

Шмат часу спатрэбілася супрацоўнікам электрасетак, каб ліквідаваць пашкоджанні і падключыць спажывоўцаў да электраэнергіі. Але намеснік старшыні гарвыканкома Уладзімір Глушкоў рэзюмаваў: "Па-буйному Вілейку не закрунула".

Святлана САРОКА.

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмян, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

## Рэгіянальная газета

З 1 ліпеня "Рэгіянальная газета" ўводзіць новыя расцэнкі на свае паслугі. Пытанні аб размяшчэнні рэкламы і публікацыі аб'яў вы можаце задаваць па тэлефонах рэдакцыі 53841, 69667.

**РЭКЛАМА (аб'явы)**

1 см. кв. (базавая стаўка) ..... — 20 тыс. р.  
1 см. кв. на 1-й стар. і ў праграме TV .. — 30 тыс. р.  
**Рэклама рэклама (аб'явы)**  
недзелавога зместу ў парадку чаргі ..... — бясплатна  
дзелавога зместу (1 слова) ..... — 4 тыс. р.  
раздзел "Транспарт" і "Нерухомасць" ... — 4 тыс. р.  
любая без чаргі (1 слова) ..... — 4 тыс. р.  
**выдзелены** тэкст (1 слова) ..... — 8 тыс. р.

**СКІДКІ**

за трохразовую публікацыю ..... — 15%  
публікацыя 3 месяцаў ў кожны нумар ... — 25%  
публікацыя 6 месяцаў ў кожны нумар ... — 30%  
публікацыя 12 месяцаў ў кожны нумар ... — 50%  
рэкламным агенцтвам ..... — 15%

**НАДБАЎКІ**

за выкарыстанне колера ..... — 20%

**ВІНШАВАНКІ**

памерам 5x2 см ..... — 75 тыс. р.  
памерам 5x3 см ..... — 100 тыс. р.  
памерам 5x4 см ..... — 150 тыс. р.

**СПАЧУВАННІ**

10 см.кв. .... — 100 тыс. р.  
15 см.кв. .... — 150 тыс. р.

**Аплата напярэдзя**



## Магнаты прамысловасці рэгіёна

## Акцыянернае аб'яднанне "Электрамодуль"

## Кіраўнік

Яўгену Скараходаву 58. Па адукацыі інжынер-механік. Амаль палову жыцця на гэтым прадпрыемстве. Мае шмат уласных тэхнічных распрацовак па тэхналогіі вытворчасці паўправаднікоў.

Сябе лічыць рэалістам. Дзе трэба, можа правяці і дыктат, а ў нечым кіруецца калегіяльным шляхам прыняцця рашэнняў. Да крытыкі ставіцца без балючага рэагавання, калі яна канструктыўная. Крытыканства прапускае міма вушэй. У зносінах з людзьмі не сустракае праблемаў, хутка знаходзіць агульную мову. Палітыкай не займаецца. Дзеці дарослыя. Дачка працуе ў Барысаве на ВА "Экран". Сын вядзе бізнес у Мінску.

Хобі - спорт. Дарэчы, гэта відаць і знешне. Высокі, сухарлявы, падцягнуты. Разам з жонкай адпачываюць і працуюць на дачы, як і шмат хто з гараджан сёння.

## Акцыянерны.

## Фінансавы стан

Каля трох гадоў таму "Электрамодуль" перайшоў на акцыянерную форму ўласнасці. 77% акцый засталіся за дзяржавай. А далей, за Мінпрамам, які з'яўляецца сёння ўласнікам асноўнага пакета. З яго боку прадпрыемства адчувае кантроль і... ціск. Фінансавы падтрымкі ад Мінпрама няма.

2,5% акцый аб'яднання трымае інвестыцыйны фонд "Дайнова-інвест". 20,36% у работнікаў калектыву (акрамя тых, хто прадаў свае акцыі за бясцэннак) і жыхароў РБ, якія набылі акцыі праз ашчадныя касы.

У акцыянерным праўленні 7 чалавек. Супрацоўнікаў аб'яднання з іх 3. Праўленне сочыць за дзейнасцю, падводзіць вынікі і вызначае перспектыву. Дывідэнды за папярэднія гады ў 200, 500 рублёў - невялікія, але налічваліся ўпадатчыкам акцый.

Па

фінансавых паказчыках, "Электрамодуль" ніколі не з'яўляўся стратным прадпрыемствам, нягледзячы на шматлікія скарачэнні штатаў, зніжэнне попыту на прадукцыю. Нават у самы цяжкі - 1992-гі год, калі спад вытворчасці дасягнуў 43,3% - у асноўным па аўтамабільных блоках, з-за зніжэння попыту на аўтамабільную прадукцыю. У 1996-м становішча стабілізувалася. Адзначыўся рост вытворчасці. За першы квартал гэтага года тэмпы росту экспартнай прадукцыі ў далёкае замежжа склалі 131,9%, а па таварах народнага спажывання (мэблевая фурнітура і інш.) - 138,6%. Аднак узровень вытворчасці 1990-га года пакуль дасягнуты толькі на 70%. Рэнтабельнасць прадпрыемства стабільна складае 9-10%.

## Вытворчасць.

## Спажываючы

Асноўная прадукцыя аб'яднання - дыёды і паў-

равадніковыя блокі. Яны ідуць сёння да спажывацёў у Расію, Германію, Польшчу, Швецыю, Балгарыю, Фінляндыю. Айчыныя спажывацёвыя трактарных, матацыклёных, зварачных блокаў - мінскі мотавелазавод, гродзенская "Хваля" і інш. Вытворчасць падпарадкаваная пад спажывацёў і плануецца па папярэд-

Летась зніжаны сабекошт вытворчасці дзякуючы распрацоўцы галоўнага канструктара спецтэхналагічнага абсталявання Юрыя Сальнікава. Гэта дазволіла пазбавіцца пары і ўвесці электранаграванне на вытворчых працэсах. Хутка будзе зніжана спажыванне вады па праекце намесніка галоўнага тэхнолага Валерыя Няненкава, які прапанаваў выкарыстаць электраліты са зніжанай тэмпературай. Зберажэннем энергараэсурсаў, вады, уводам новых устаноў ачышчальных збудаванняў комплексна вырашаецца праблема змяншэння сабекошту.

Таму складаюцца з тава-прадукцыяй. Сур'ёзная перашкода - неплацежаспосабнасць спажывацёў. Запавычанасць па адгружанай прадукцыі складае 15 млрд. руб.

Загрузка магутнасцяў цахаў аўтаэлектронікі, механічнага, фірмы "Белавен" складае 70%. А вось сілавых высакавольтных транзістаў - толькі 20%. Амаль зняты з вытворчасці гібрыдныя - інтэгральныя схемы, якія не карыстаюцца попытам. Даць работу людзям і машынам тут спрабуюць уводам новых вырабаў. Планаецца выпускаць рэгулятары напружанасці, новыя тыпы дыёдаў для тэлевізараў "Гарызонт", новыя ТНС.

Тэхнічны дырэктар Іван Драгун лічыць утопіяй за-

ймацца сёння пераарыентацыяй вытворчасці, каб аваладаць рынкам. Пажадана не згубіць спажывацёў у Германіі, Польшчы, Швецыі, якія набываюць маладзечанскую прадукцыю, пакуль яна танней, чым у сусветнаведомых фірмах. Аднак і іх патрабаванні да якасці ўзмацняюцца. Таму больш якасных за айчыныя матэрыялы ўсё часцей набываюць у тым жа замежжы.

Летась зніжаны сабекошт вытворчасці дзякуючы распрацоўцы галоўнага канструктара спецтэхналагічнага абсталявання Юрыя Сальнікава. Гэта дазволіла пазбавіцца пары і ўвесці электранаграванне на вытворчых працэсах. Хутка будзе зніжана спажыванне вады па праекце намесніка галоўнага тэхнолага Валерыя Няненкава, які прапанаваў выкарыстаць электраліты са зніжанай тэмпературай. Зберажэннем энергараэсурсаў, вады, уводам новых устаноў ачышчальных збудаванняў комплексна вырашаецца праблема змяншэння сабекошту.

## Людзі

## і іх жыццё

З 1990-га колькасць працоўных паменшылася на 41%. Нехта з пакінуўшых завод вельмі ўдала распачаў і вядзе прыватны бізнес. Нехта за гэты час ужо расчараваўся і спазнаў нягоды разарэння. Іншыя папоўнілі армію пенсіянераў і беспрацоўных.

Апошнім часам "уцечка мазгоў" на прадпрыемстве спыненая. Масавых скарачэнняў няма. Высокакваліфікаваныя спецыялісты, бывае, і вяртаюцца ў родныя сцены.

Незагружаным працай, а іх цяпер 470, прапаноўваюць аваладаць спецыяльнасцю штампоўшчыка (пад заказ са Швецыі).

7 гадоў няспынных скарачэнняў, безумоўна, цяжкія і для тых, хто ўтрымаўся на месцы. Людзі тут ведаюць і скарачэнныя тыдні, і вымушаныя адпачынкі, і маленькія заробкі. Сярэдняя зарплата на прадпрыемстве сёння складае 1,7 млн. руб. Але ёсць і менш. Добра, што няма затрымак па некалькіх месяцаў. І сама работа пакуль ёсць. Таму людзі трымаюцца за яе.

Па-ранейшым працуе прафком. Самая значная падзея - заключэнне працоўнага пагаднення з адміністрацыяй. Некаторыя прадпрыемствы ад гэтага адмовіліся. Але не тут. З асаблівай упартасцю прафсаюз сочыць за выкананнем пунктаў, якія датычацца заробкаў. Пучэвак у санаторыі і дзіцячых летнікі ўсім жадаючым не хапае. А вось ва ўласным прафілакторыі "Плесьні" могуць адпачываць па льготным кошце (10%) і працоўныя аб'яднання, і пенсіянеры.

Тут таксама папраўляюць сваё здароўе дзеці з Гомельшчыны. Вельмі добрая медыцынская база. Прафілакторый працуе круглы год і з'яўляецца прыбытковым.

У аб'яднанні дзейнічае клуб мастацкай самадзейнасці. Ёсць баскетбольная каманда. Праводзяцца спартыўныя спаборніцтвы. А вось палітычнае жыццё ў зацішшы. Адзінага, які зацікаўлены палітыкай, ведаюць амаль усе - Уладзіслаў Осіпаў. Агітуе за стварэнне камуністычнай суполкі. Але да яго прапаноў працоўныя ставяцца скептычна-спагадліва.

Святлана САРОКА.

## Чытаюць пальцамі і на слых

МАЛАДЗЕЧНА. Самыя апошнія навінкі прапаноўвае бібліятэка вучэбна-вытворчага камбіната мясцовага аддзялення БелТІЗ. Размясцілася яна адразу за прахадной прадпрыемства. Вось толькі чытачоў небагата - заведзена 200 фармуляраў.

Валерыя Мілічэнка - шахматyst, аўтар некалькіх апавяданняў. Іван Фалькоўскі скончыў кансерваторыю, выкладае ў музвучылішчы. Віктар Жукоўскі - спартсмен, прызёр Параалімпійскіх гульняў у Атланце. Наведвальнікі - людзі, вядомыя ў свеце, рэспубліцы, запісаныя на рабочыя з адукацыяй 7 класаў. На жаль, усе яны інваліды па зроку.

Дадому бяруць агучныя кнігі (у бібліятэцы іх за 3 тысячы), запісаныя на звычайных аўдыёкасетах. Тэматычны выбар уражвае: класіка, шахматныя паядынкі, парадны жанчынам. Папулярнасцю карыстаецца "Старая жытняя Беларусь" Міколы Ермаловіча, гістарычныя мастацкія творы. Штогод фонд папярняецца на 200 кніг. Прадпрыемства купіла інвалідам магнітафоны, не шкадуе грошай на набыццё касет.

У бібліятэцы каля 60 неагучаных кніг. Сістэму Брайля (чытання пальцамі) выкладаюць у Гродзенскай школе-інтэрнаце. Але ж губляюць зрок і ў сталым узросце, таму чытаць пальцамі па выціснутых кропках могуць не ўсе. Кнігі цяжкія, вялікія памерам і друкуецца ў Расіі. Сёлета рэспубліка ўпершыню будзе друкаваць па Брайлю. І пачне з падручнікаў для агульнаадукацыйных школ. На жаль, колькасць сляпых немаўлят рэзка павялічваецца.

Васіль САВІЦКІ.

## Сталіца наведвае рэгіён

## Прасіце і вам будзе дадзена

СМОРГОНЬ. На мінулым тыдні прэм'ер-міністр Сяргей Лінг наведваў два буйнейшыя прадпрыемствы горада - заводы аптычнага станкабудавання і агрэгаты. Візіту папярэднічала доўгачасовая работа тут камісіі, якая была створана па загадзе прэзідэнта.

Стратныя гіганты прамысловасці Сморгоні завязлі ў дрыгве заняпаду не толькі са сваімі працоўнымі калектывамі, а цалкам з усім горадам разам. Адзін з заводаў загрузаны па магутнасці толькі на 32%, другі - і таго менш. А ўяўляюць сабою прамысловую базу Сморгоні. Да таго ж, у іх ведаме шмат аб'ектаў сацыяльна-культурнай значнасці, ад якіх залежыць жыццё сморгонцаў.

Неаднойчы кіраўнікі гэтых прадпрыемстваў і гарадскія ўлады звярталіся да ўраду па дапамозу. І

вось агульнымі намаганнямі падрыхтаваны пакет дакументаў. Па словах намесніка старшыні райвыканкома Анатоля Гіпазуба, сморгонцы разлічваюць на фінансавую дапамогу з рэспубліканскага бюджэту, на спісанне ці адтэрміноўку запазычанасцяў прадпрыемстваў перад бюджэтам.

Аб'екты сацыяльна-культурнага значэння, якія стратныя прадпрыемствы сёння не ў стане ўтрымліваць на сваім балансе, будуць перададзеныя гораду ці іншым прадпрыемствам. Кінутыя незавершаныя збудаванні застануцца чакаць сваіх інвестараў з надзеяй на лепшую долю.

Прэм'ер-міністр паабяцаў падтрымку ўрада. Ці дапаможа яна выйсці з заняпаду гігантам прамысловасці, прадукцыя якіх - матаблокі, міні-трактары, помпы - патрэбная не толькі сморгонцам, пакажа час.

Святлана САРОКА.

## Вяртанне

## праз 13 год

ВАЛОЖЫН. Ці чулі вы калі-небудзь знакамітае "Развітанне славянкі" у выкананні чатырох соцень музыкантаў? Валожынцам на такую падзею пашчасціла, бо райцэнтр стаў месцам правядзення традыцыйнага абласнога фестывалю "Майскі вальс".

15 самадзейных духавых аркестраў са Слуцка, Узды, Вілейкі, Стоўбцаў, Маладзечна і Хажова, Старых Дарог, Валожына і нават Баварыі стракатымі ручаямі выцякалі са шматлікіх вуліц і завулкаў на галоўную плошчу горада. Можна было толькі здзіўляцца, як зладжана гучаў магутны зводны аркестр.

Варта паспачуваць тым гараджанам, што не ўбачылі, а, галоўным чынам, не пачулі свята духавой музыкі. Магчыма, ім прыйдзецца чакаць яшчэ 13 гадоў - менавіта столькі прайшло з часу апошняга прыезду "Майскага вальсу" у Валожын.

Таццяна ШАБЛЫКА.

## Пакінулі ў дурнях

## Разумныя, здаецца, людзі. Былі...

Заканчэнне.

Пачатак на 1-й стар.

Першы афіцыйны чэмпіянат па гульні ў парнага падкіднога дурня закончыўся нечакана. 11 пар, сярод якіх былі нават удзельнікі міжнародных турніраў па брыджы, спаборнічалі па алімпійскай сістэме. Кожная сустрэча доўжылася па валебольным прынцыпе - да 3 перамог. І будучыя пераможцы ў паўфінале спачатку праігрывалі з лікам 0:2. Памылак, здаецца, не рабілі, але не ішла карта. Тым не менш, перамогу вырабілі. А ўжо ў фінале ўсяго ў трох партыях разабраліся з вядомымі брыджыстамі В. Качатковым і А. Котавым. Такім чынам, лепшымі сталі пенсіянер Аляксандр Нехвадовіч (на здымку) і слесар ГАП



фотакалаж Алега ГУЛЕЦКАГА і Мікалая БАРАНА.



# ПРАГРАМА

## ТЭЛЕБАЧАННЯ

## Понедзелік, 30 июня

**БТ** 7.30 Утренний коктейль. 7.45, 19.10 Музобойма. 7.50, 17.45 Экономикст. 8.00 Резонанс. 8.45 Телебарометр. 8.55 Здоровье. 9.25 Творцы. 9.45 Д/ф. 9.55 Темная комната. 10.25, 18.20 "Западный Вайкики". 11.15 Бон тон. 11.50 "Государственная граница". Х/ф. 13.00, 15.00, 18.00, 23.15 Новости. 14.25 История Беларуси. 15.15 Фр. язык. 15.50 "Приключения Скиппи". 16.15 На добрый лад. 16.30 Гости в дом. 17.00 Музантакт. 17.10 Куда пойти учиться? 19.20 Тематика. 19.40 Концертный сезон. 20.40 Кольбельная. 21.00 Панорама. 21.50 "Пойти и не вернуться". Х/ф.

**РПТ** 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.50 Новости. 8.15, 17.20 "Девушка по имени Судьба". 9.00 Поле чудес. 9.55 Футбольное обозрение. 10.25 Домашняя библиотека. 10.30, 18.35 Угадай мелодию. 14.20 М/ф. 14.45 Марафон-15. 15.05 Звездный час. 15.40 "Гарри — снежный человек?". 16.05 ...До шестидесяти и старше. 16.30 Вокруг света. 18.10 Час пик. 19.00 Мы. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 "Полтергейст-2". 21.35 Серебряный шар. 22.15 Х/ф "Когда казаки плачут". 23.00 Баскетбол. ЧЕ. 0.00 Пресс-экспресс.

**РПТ** 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.15 С добрым утром! 8.00 Православный календарь. 8.05, 15.25 "Клубничка". 8.35 Сам себе режиссер. 9.05 "Терем-квартира". 14.05 Иванов, Петров, Сидоров и другие. 14.45 Вместе. 15.10 Ваше право. 16.15 Там-там новости. 16.25 Лукоморье. 16.50 Посмотри на себя. 17.05 Россияне. 17.20 Пульс. 17.55, 23.15 Волейбол. 19.35 Добрый вечер. 20.15 "Школьный вальс". Х/ф. 22.35 Особо важные персоны. 22.50 Дежурная часть.

**5** 12.30, 15.30, 18.30, 20.25 Информ ТВ. 12.45, 19.10 "История любви". 13.35 Срок ответа — сегодня. 14.05 Советы садоводам. 14.25 Театральная провинция? 14.55 Международное обозрение. 15.40, 22.20 ТСБ. 15.55 "Любовь, честь и обман". Х/ф (США). 1-я с. 16.45 Баронесса на горшочке. 18.45 Спорт. 18.55 М/ф. 20.00 Мол Россия. 20.55 Пенальти. 21.30 "Любовь, честь и обман". Х/ф (США).

**НТВ** 5.00 Сегодня. 9.15 Утречко. 9.30 "Затерянные в Америке". Х/ф (США). 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня. 12.00 Открытый мир. 13.20 Времечко. 15.15 "Гонимые: между прошлым и будущим". 15.35 Дистанция 60. 16.35 "Голубое дерево". 17.30 Футбольный клуб. 18.00, 21.00 Сегодня. 18.40 Герой дня. 19.05 Х/ф "Зеленый ад" (Ит). 21.45 "Крутой Уокер". 22.40 Времечко. 23.00 Сегодня. 23.30 Уимблдон-97.

**ТВ6** 6.00, 8.00, 13.50, 18.55, 20.00, 22.45 6 новостей. 6.10, 16.35, 23.10 Дисканал. 6.40 М/ф 7.10, 17.10, 23.00 Дорожный патруль. 7.30, 13.10 90 х 60 х 90. 7.45, 10.25, 17.00 Аптека. 8.10 Киноподробно. 8.35 ОСП-студия. 9.20 Париж, Париж. 9.50 Спорт недели. 11.00 Обозреватель. 11.50, 17.50 "Семья Кэмпбеллов". 13.25 М/ф. 14.00 Х/ф "Полоса препятствий". 16.05 Школа разбитых сердец. 17.30 Курс недели. 19.05 Музыка и пресса. 20.15 Х/ф "Шельменко-денчик". 22.00 Шоу Бенни Хилла. 22.15 Катастрофы недели.

### НОВАЕ НА ВІДЭА

1. "Турбулентность", "Вольный охотник" — боевики;
  2. "В ожидании Гофмана" — комедия;
  3. "ГОРБУНИЗ НОТР-ДАМА" — ист. драма;
  4. "Вулкан" — катастрофа;
  5. "Пятый элемент" — фантастика (Брюс Уиллис);
  6. "Коты не танцуют", "Синяя команда" — мультики;
  7. Чемпионат мира по боям без правил 4, 5, 6 - 9 часов драк.
- Видеафілмы вы можаце набыць у пункце Іх пракату, які знаходзяцца на вуліцы Б. Хмяльніцкага, 10.

## Вторник, 1 июля

**БТ** 7.30 Утренний коктейль. 7.45, 19.05 "Музыкальная обойма". 7.50, 17.45 Экономикст. 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.35 Новости. 8.10 "Право на жизнь". Телеочерк. 9.10 Остров вдохновения. 9.30 "Зорная ростань". 10.05 Серил "Портреты". 10.30 "Дочь Родины". Х/ф. 11.30 "Адажио". Д/ф. 11.50 Акколада. 13.10 Экран — абитуриенту. История Беларуси. 15.15 "Приключения Скиппи". 15.40 М/ф. 16.30 "С дорогой и песней повенчаны". Телеочерк. 17.00 Музыкальный антракт. 17.10 "Природы храм нерукотворный". Д/ф. 18.20 Вселенная. 18.50 "Минский день". Д/ф. 19.15 Тема дня. 19.35 Родное слово. 20.05 Телевизионный Дом кино. 20.30 Музыкальный антракт. 20.40 Кольбельная. 21.00 Панорама. 21.50 Х/ф "Иван". 23.05 Третий тайм.

**РПТ** 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.00 Новости. 8.15 "Девушка по имени Судьба". 9.00 "Мы". 9.50 Смехопанорама. 10.25 Домашняя библиотека. 10.30 "Угадай мелодию". 14.20 М/ф. 14.45 Кварьете "Веселая компания". 14.55 Мультитроллия. 15.15 Волшебный мир, или Синема. 15.40 "Гарри — снежный человек...". 16.05 ...До шестидесяти и старше. 16.30 Вокруг света. 17.20 "Девушка по имени Судьба". 18.05 Погода. 18.10 Час пик. 18.35 "Угадай мелодию". 19.05 Тема. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 Х/ф "Эта женщина в окне". 22.15 Баскетбол. Чемпионат Европы. 23.45 Пресс-экспресс.

**РПТ** 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.15 С добрым утром! 8.00 Православный календарь. 8.05 "Клубничка". 8.35 Караоке по-русски. 9.10 "Санта-Барбара". 14.05 Иванов, Петров, Сидоров и другие. 14.45 Образ жизни. 15.10 Ваше право. 15.25 "Клубничка". 16.15 Там-там новости. 16.25 Лукоморье. 16.50 Посмотри на себя. 17.05 Россияне. 17.20 Новое "Пятое колесо". 18.00 "Санта-Барбара". 19.35 Добрый вечер. 20.10 Х/ф "Короткие встречи". 22.35 Особо важные персоны. 22.50 Момент истины. 23.20 Волейбол. 0.20 Звуковая дорожка.

**5** 12.30, 15.30, 18.30, 20.25 Информ ТВ. 12.45 "История любви". 13.35 Срок ответа — сегодня. 14.05 Советы садоводам. 14.25 "Сокровища Таиланда". Телефильм. 14.55 Папа, мама и я — спортивная семья. 15.40, 22.20 Телеслужба безопасности. 15.55 "Любовь, честь и обман". 2-я с. 16.45 Полосатая музыка. 17.00 Ребятам о зверятах. 17.25 Телемагазин. 18.45 Спорт. 18.55 М/ф. 19.10 "История любви". 20.00 Телестанция "Моя Россия". 20.30 М.Ульянов читает стихи А.С.Пушкина. 20.40 Посвящается Галине Ковалевой. 21.30 "Любовь, честь и обман". 2-я с.

**НТВ** 5.00 Сегодня утром. 9.15 Х/ф "Жизнь прекрасна" (Югославия). 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем. 12.00 Открытый мир. 12.45, 23.20 Телемагазин. 13.20 Большое "Времечко". 15.35 Дистанция 60. 16.35 "Голубое дерево". Х/ф. 17.30 "Улица Сезам". 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.40 Герой дня. 19.05 Х/ф "Убийца на борту" (США). 21.45 "Крутой Уокер: правосудие по-техасски". 22.40 Времечко. 23.00 Сегодня в полночь. 23.30 Уимблдон-97.

**ТВ6** 6.00, 8.00, 13.50, 18.55, 20.00, 22.45 Шесть новостей. 6.10, 16.35, 23.15, 0.20 Диск-канал. 6.40 М/ф "Ветер в ивах". 7.10, 17.20, 23.00 Дорожный патруль. 7.20 Рецепты от "Цептера". 7.25, 10.20, 12.10, 15.30, 16.55 Телемагазин. 7.45, 10.10, 17.10 Аптека. 8.10 Телеконкретно. 8.30 "Пальчики оближешь". 9.05 Клуб одиноких сердец. 9.40 Вы — очевидец. 11.00, 17.50 "Семья Кэмпбеллов". 12.00, 24.00 Знак качества. 12.45 Киноскоп. 14.00 Х/ф "Мой любимый клоун". 16.05 "Школа разбитых сердец". 17.35 Частный случай. 19.05 Ток-шоу "Профессия". 20.15 Ток-шоу "Я сама". 21.15 Те Ктo. 21.45 Серил "Улица Желтая нить".

## Среда, 2 июля

**БТ** 7.30 Утренний коктейль. 7.45, 16.35 "Музыкальная обойма". 7.50 Экономикст. 8.00, 13.00, 15.00, 16.45, 0.15 Новости. 8.10 Бездельник. 8.40 "Око". 9.00 "Простые повести". 9.20 Туробъектив. 9.50 "Телебom". 10.20 М/ф. 10.30 Компьютерный полигон. 11.00 Композиторы Беларуси. 11.55 Видимо-невидимо. 13.10 Экран — абитуриенту. История Беларуси. 15.15 Видеокурс французского языка. 15.45 "Приключения Скиппи". 16.10 М/ф. 16.40 "Беларусь. Особое мнение". Д/ф. 16.55 Торжественное заседание и концерт, посвященные Дню Республики. 19.45 Сделано в Беларуси. 20.00 Ток-шоу "Это моя работа". 20.25 Авто-парк. 20.40 Кольбельная. 21.00 Панорама. 21.45 "Цептер" с миссией здоровья по всему миру. 21.50 Х/ф "Время ее сыновей".

**РПТ** 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.35 Новости. 8.15 "Девушка по имени Судьба". 9.00 Тема. 9.40 "В мире животных". 10.20 Домашняя библиотека. 10.30 "Угадай мелодию". 14.20 "Сказки тихого часа". М/ф. 14.45 Кактус и К. 14.55 До-ми-соль. 15.15 Зов джунглей. 15.40 "Гарри — из снега он!". 16.05 ...До шестидесяти и старше. 16.30 Вокруг света. 17.20 "Девушка по имени Судьба". 18.05 Погода. 18.10 Час пик. 18.35 "Угадай мелодию". 19.00 "В поисках утраченного". 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 Х/ф "Парень из нашего города". 22.15 "Пермь, Омск, далее везде...". Из дневников белой эмиграции. 22.50 "50 х 50". 23.45 Пресс-экспресс.

**РПТ** 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.15 С добрым утром! 8.00 Православный

Фирма "Скарпіён", кампанія "Слава"

для кватэр, катэджай, офісаў  
дваходныя і міжпакоевыя

**ВОКНЫ ДЗВЕРЫ ВІТРЫНЫ**

Пазнаёміцца з вырабамі, атрымаць кансультацыі спецыяліста і аформіць заказ вы можаце па адрасе: Маладзечна, вул. Б. Хмяльніцкага, 22 (будынак цырульні ля беларускай гімназіі). Запрашаюцца кваліфікаваныя тэхнічныя, аддзельнікі для работ па мантажы вокнаў і дзвярэй.

Тэлефоны ў Маладзечне  
6-34-25, 6-34-22, 6-19-52

календарь. 8.05 "Клубничка". 8.35 Л-клуб. 9.05, 22.50 Волейбол. 14.05 Иванов, Петров, Сидоров и другие. 14.45 Парламентарий. 15.10 "Темная" для А.Лебеда. 15.25 "Клубничка". 16.15 Там-там новости. 16.25 Избранные. 16.55 Футбол. Чемпионат России. 19.35 Добрый вечер. 20.10 "Иванов катер". Х/ф. 22.35 Особо важные персоны. 23.50 Кафе "Обломов".

**5** 12.30, 15.30, 18.30, 20.25 Информ ТВ. 12.45 "История любви". 13.35 Срок ответа — сегодня. 14.05 Советы садоводам. 14.25 Звездный розыгрыш. 14.55 Хуторок. 15.40, 22.20 Телеслужба безопасности. 15.55 "Лживые клятвы". Х/ф (США, Великобритания). 1-я с. 16.50 Ржавые провода. 17.25 Телемагазин. 18.45 Спорт. 18.55 М/ф. 19.10 "История любви". 20.00 Телестанция "Моя Россия". 20.30 М.Ульянов читает стихи А.С.Пушкина. 20.45 Сокровища Петербурга. 20.55 Парадоксы истории. 21.30 "Лживые клятвы". Х/ф. 1-я с.

**НТВ** 5.00 Сегодня утром. 9.15 М/ф. 9.30 "Доктор Куин, женщина-врач". 10.30, 17.30 "Улица Сезам". 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем. 12.00 Открытый мир. 12.45, 0.10 Телемагазин. 13.20 Большое "Времечко". 15.35 Дистанция 60. 16.35 "Голубое дерево". Х/ф. 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.40 Герой дня. 19.05 "В погоне за тенью" (США). 21.45 "Крутой Уокер: правосудие по-техасски". 22.40 Времечко. 23.00 Сегодня в полночь. 23.20 "Футбольный клуб". 0.20 Уимблдон-97.

**ТВ6** 6.00, 8.00, 13.50, 18.55, 20.05, 22.45 Шесть новостей. 6.10, 16.35, 23.15, 0.20 Диск-канал. 6.40 М/ф "Ветер в ивах". 7.10, 17.20, 23.00 Дорожный патруль. 7.20 Рецепты от "Цептера". 7.25, 8.10, 10.30, 12.20, 16.55 Телемагазин. 7.45, 10.15, 17.10 Аптека. 8.30 Д/ф "Великие ценности мира": "Рим и Помпеи". Часть 2-я. 9.00 "Назло рекордам!". 9.25, 20.15 "Дистанция II". 10.30 Программа А.Политковского. 11.05, 17.50 "Семья Кэмпбеллов". 12.05, 15.20, 0.00 Знак качества. 13.10 М/ф. 14.00 Х/ф "Лестница". 16.05 "Школа разбитых сердец". 17.35 Частный случай. 19.05 Ток-шоу "Я сама". 21.15 Те Ктo. 21.45 "Улица Желтая нить".

## Четверг, 3 июля

**БТ** 8.00, 15.00, 18.00 Новости. 8.20 "Отчизны слава боевая", "Легенда о танке". Д/ф. 8.45 "Освобождение". Телеочерк. 9.10 "Пути-дороги". 9.30 "Родина моя дорога". Видеофильм. 9.55 Военный парад и торжественное шествие, посвященные Дню Республики. 11.00 "Так это было...". 11.20 "Каждый четвертый". 11.30 "Беларусь круглый год". Д/ф. 12.00 Х/ф "Черная береза". 14.20 "Аллотдисменты". 15.30 "Приключения Скиппи". 15.55 Концертный сезон. 16.55 АРТ-клуб. 17.35 "Музыкальная обойма". 17.45 "Макаенка, 9". 18.15 "Венок сонетов". Х/ф. 19.40 Кольбельная. 20.00 Панорама. 21.35 Телебарометр. 21.45 "Направление главного удара". Х/ф. 23.50 "Крок". 0.20 Акколада.

**РПТ** 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 Новости. 8.15 "Девушка по имени Судьба". 9.00 "В поисках утраченного". 9.40 "Клуб путешественников". 10.35 Домашняя библиотека. 10.40 Смак. 14.20 "Сказки тихого часа". М/ф. 14.45 Остров Чунга-Чанга. 15.15 Лего-го! 15.40 "Гарри — снежный-снежный". 16.05 ...До шестидесяти и старше. 16.30 Вокруг света. 17.20 "Девушка по имени Судьба". 18.05 Погода. 18.10 Час пик. 18.35 Джентльмен-шоу. 19.05 Моя семья: неравный брак. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 Х/ф "Революция". 22.50 Магия: мир сверхъестественного. 23.30 Пресс-экспресс.

**РПТ** 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.15 С добрым утром! 8.00 Православный календарь. 8.05 "Клубничка". 8.35 Бесконечное путешествие. 9.10 "Санта-Барбара". 14.05 Иванов, Пет-

нямецкая техноло-  
гия, профілі Plus Tec  
♦ выбра па ваших памерах  
♦ дэмантаж старых вокнаў і ўстаноўка новых  
♦ пажыццёвая гаран-  
тыя на матэрыял

Тэлефоны ў Маладзечне  
6-34-25, 6-34-22, 6-19-52

ров, Сидоров и другие. 14.45 На пороге века. 15.10 "Темная" для А.Коха. 15.25 "Клубничка". 16.15 Там-там новости. 16.25 Лукоморье. 16.50 Посмотри на себя. 17.05 Россияне. 17.20 Люди, деньги, жизнь... 18.00 "Санта-Барбара". 19.35 Добрый вечер. 20.15 Мастера искусств — пограничникам. 22.35 Особо важные персоны. 22.50 Хамелеон. 23.30 По вашим письмам.

**5** 15.00 "История любви". 15.55 "Лживые клятвы". 2-я с. 16.45, 20.20 Телеслужба безопасности. 17.00 Три колеса, фоллиант и ... 17.25 Телемагазин. 18.30, 20.25 Информ ТВ. 18.45 Спорт. 18.55 М/ф. 19.10 "История любви". 20.00 Телестанция "Моя Россия". 20.30 М.Ульянов читает стихи А.С.Пушкина. 20.45 Дом кино. 21.30 "Лживые клятвы". 2-я с.

**НТВ** 5.00 Сегодня утром. 9.15 М/ф. 9.30 "Доктор Куин, женщина-врач". 10.30, 17.30 "Улица Сезам". 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем. 12.00 Открытый мир. 12.45, 23.20 Телемагазин. 13.20 Большое "Времечко". 15.35 Дистанция 60. 16.35 Х/ф "Голубое дерево". 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.40 Герой дня. 19.05 Х/ф "Кровавые деньги" (США). 21.45 "Крутой Уокер: правосудие по-техасски". 22.40 Времечко. 23.00 Сегодня в полночь. 23.30 Уимблдон-97. 0.30 Х/ф "Миссия: жизнь в четырех главах" (США).

**ТВ6** 6.00, 8.00, 13.50, 18.55, 20.00, 22.45 Шесть новостей. 6.10, 16.35, 23.15, 0.20 Диск-канал. 6.40 М/ф "Ветер в ивах". 7.10, 17.20, 23.00 Дорожный патруль. 7.20 Рецепты от "Цептера". 7.25, 8.10, 12.25, 15.30, 16.55 Телемагазин. 7.45, 10.15, 17.10 Аптека. 8.30 Д/ф "Великие ценности мира": "Рим и Помпеи". Часть 2-я. 9.00 "Назло рекордам!". 9.25, 20.15 "Дистанция II". 10.30 Программа А.Политковского. 11.05, 17.50 "Семья Кэмпбеллов". 12.05, 15.20, 0.00 Знак качества. 13.10 М/ф. 14.00 Х/ф "Лестница". 16.05 "Школа разбитых сердец". 17.35 Частный случай. 19.05 Ток-шоу "Сделай шаг". 21.15 Те Ктo. 21.45 "Улица Желтая нить".

## Пятница, 4 июля

**БТ** 8.00, 15.00 Новости. 8.30 Телебарометр. 8.40 "Мой Минск. Ностальгическое путешествие". Д/ф. 9.25 "Все мы родом из детства". 10.20 "Минская баллада". Д/ф. 10.55 "Минск — моя столица". Торжественное открытие праздника, посвященного 930-летию города. 13.05 Х/ф "Наши соседи". 14.25 Концертный сезон. 14.40 Белорусский меридиан. 15.35 "Приключения Скиппи". 16.00 М/ф. 16.25 "Зорная ростань". 17.25 История любви. 17.45 "Музыкальная обойма". 17.55 "Пролог". Х/ф. 19.30 "В джезде только девушки". 20.00 Панорама. 21.30 "Минск — моя столица". 0.30 Праздничный фейерверк.

**РПТ** 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.35 Новости. 8.15 "Девушка по имени Судьба". 9.05 Моя семья: неравный брак. 9.40 Пока все дома. 10.20 Домашняя библиотека. 10.30 Играй, гармонь любимая! 14.20 "Сказки тихого часа". М/ф. 14.45 Фильм-сказка. "Стеланова памятка". 16.05 ...До шестидесяти и старше. 16.30 Вокруг света. 17.20 "Девушка по имени Судьба". 18.10 Погода. 18.15 Человек и закон. 18.45 Поле чудес. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 Х/ф "Большая перемена". 1-я с. 21.50 Взгляд. 22.45 Баскетбол. 0.05 Пресс-экспресс.

**РПТ** 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.15 С добрым утром! 8.00 Православный календарь. 8.05 "Клубничка". 8.35 "Аншлаг" представляет. 9.10 "Санта-Барбара". 14.05 Иванов, Петров, Сидоров и другие. 14.45 Золотая карта России. 15.10 "Ничего, кроме...". 15.25 "Клубничка". 16.15 Там-там новости. 16.25 Лукоморье. 16.45 Посмотри на себя. 17.05 Россияне. 17.20 Парламентский вестник. 18.00 "Санта-Барбара". 19.35 Добрый вечер. 20.10 "Живет такой парень". Х/ф. 22.35 Особо важные персоны. 22.50 Волейбол. 23.50 Тихий дом. 0.45 Ночной экспресс.

**5** 12.30, 15.30, 18.30, 20.25 Информ ТВ. 12.45 "История любви". 13.35 Срок ответа — сегодня. 14.05 Советы садоводам. 14.20 "Любови роскошная звезда". Галина Горчакова. 14.55 Ток-шоу "Наобум". 15.40, 22.20 Телеслужба безопасности. 16.00 "У Игоря Д.". 16.40 Золотой ключ. 17.10 "Равняется любовь". 17.25 Телемагазин. 18.45 Спорт. 18.55 М/ф. 19.10 "История любви". 20.00 Чемпионат мира по по тазквондо. 20.30 Игра "Лотто-бинго". 21.30 "Телекомпакт". 22.40 "Вне закона".

**НТВ** 5.00 Сегодня утром. 9.15 М/ф. 9.30 "Доктор Куин, женщина-врач". 10.30 "Улица Сезам". 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем. 12.00 Открытый мир. 12.45, 23.20 Телемагазин. 13.20 Большое "Времечко". 15.35 Дистанция 60. 16.35 Х/ф "Голубое дерево". 17.30 Футбольный клуб. 18.00, 21.00 Сегодня вечером. 18.40 Герой дня. 19.05 Х/ф "Первая перчатка". 20.35 "Алло, Фима!". 20.50 "Недотепы" Семена Альтова. 21.45 "Крутой Уокер: правосудие по-техасски". 22.40 Времечко. 23.00 Сегодня в полночь. 23.30 Уимблдон-97. 0.30 Х/ф "Дневник маньяка" (Италия).

**ТВ6** 6.00, 8.00, 13.50, 18.40, 20.40, 23.15 Шесть новостей. 6.10, 16.35, 23.45 Диск-канал. 6.40 М/ф "Ветер в ивах". 7.10, 17.10, 23.30 Дорожный патруль. 7.25, 8.10, 10.30, 12.35, 15.30 Телемагазин. 7.45, 10.15, 17.00 Аптека. 8.30 Ток-шоу "Мое кино". 9.25 "Династия II". 11.00 Х/ф "Циклон". 13.10 М/ф. 14.00 Х/ф "Моонзунд". 2-я с. 15.10, 0.30 Знак качества. 16.05 "Флиппер". 17.25 "Ералаш". 17.35 Шоу Бенни Хилла. 18.10 Вы — очевидец. 18.55 Х/ф "Пожиратель змей". 20.55 Клуб "12 копеек". 21.25 Х/ф "Пожиратель змей II". 0.50 Рок-легенды: 24/24.



Суббота, 5 июля

**БТ** 8.00, 15.00 Новости. 8.35 Конный спорт. 8.55 Под углом 23,5 градуса. 9.20 РЕГИОН. 9.55, 10.55, 12.15 Минский марафон-97. 10.15 Зеркало. 10.35 Музойойма. 11.15 Все нормально, мама! 11.45 Судьба моя и надежда. 12.35 4-е измерение. 13.00 Многоголосие. 13.30 телеспорт. 14.15 Макаенка, 9. 14.40 Творцы. 15.20 "Музыка спортивных арен". Д/ф. 15.30 М/ф. 16.20 Риск-версия. 16.50 Бело-русский дом. 17.20 Галерея. 17.55 Футбол. "Динамо-93" — "Дуйсбург". 20.00 Панорама. 20.50 Теленавигатор. 21.00 "Минск — моя столица". Водная феерия. 0.05 Видимо-невидимо.

**1** 7.00 X/ф "От и до". 8.05 М/ф. 8.40 Лотто-Миллион. 8.45 Домашняя библиотека. 9.00, 14.00, 17.00 Новости. 9.10 Слово пастыря. 9.30 Утренняя почта. 10.05 Каламбур. 10.35 Смак. 10.55 Возвращение Третьяковки. 11.20 X/ф "Однажды двадцать лет спустя". 12.40 А. Филиппенко: "Если...". 13.25 Очевидное — невероятное. 14.20 М/ф. 15.10 "Триумф" Е. Кисина. 15.40 В мире животных. 16.15 Колесо истории. 17.20 КВН-ассорти. 17.55 X/ф "Мужики!". 19.45 Спокойной ночи! 20.00 Время. 20.55 X/ф "Большая перемена". 22.10 Баскетбол. 23.45 X/ф "Пятый в квартете".

**РТР** 7.00 Утренний экспресс. 8.05 Меморина. 8.30 Адреналин. 8.45 Доброе утро, страна! 9.30 В мире животных. 10.00 Вести в 11. 10.15 Хочу в артисты! 10.55 Наш сад. 11.20 Русский хоровод. 12.00 Анонимные собеседники. 12.25 Карaoke по-русски. 13.00 Вести про... 13.20 "ОП-центр". X/ф (США). 1-я с. 14.10 Бесконечное путешествие. 14.35 Двойной портрет. 15.05 Галерея РТР. 15.30 Телескоп. 16.10 Мужчина и женщина. 16.55 Субботний вечер с Ю. Башметом. 17.55 Волейбол. 19.00 Вести. 19.35 Сам себе режиссер. 20.10 "Любовь и пули". X/ф (Вел). 22.00 Момент истины. 22.55 Волейбол. 0.10 Репортер. 0.30 Программа "4".

**5** 9.30, 12.30, 15.30, 18.30, 21.30 Информ ТВ. 9.45 Хуторок. 10.15 Честь имею. 10.45 "Индаба". 11.05 "Необузданная Африка". 12.00 Наобум. 12.45 Страсти-мордасти. 13.05 Телетheater И. Владимировой. 14.45 Исторические расследования. 15.45 Сьюзи Кватро в Петербурге. 16.05 Равняется любовь. 16.35 М/ф. 16.50 Театральная провинция. 19.00 "Падший ангел". X/ф (Грузия). 20.10 ЧМ по тазквондо. 20.45 Блэф-клуб. 21.20 М/ф. 21.45 Парад парадов. 22.15 "Русская рулетка". X/ф.

**НТВ** 7.00 Сегодня. 9.00 М/ф. 9.30 Пойми меня. 10.00 X/ф "Воины времени". 10.45 От "Винта". 11.00, 15.00 Сегодня. 12.00 X/ф "Танцор рока" (Индия). 14.30 Панорама. 16.00 X/ф "Отряд особого назначения". 17.30 Дог-шоу. Я и моя собака. 18.00, 21.00 Сегодня. 18.30 Герой дня без галстука. 18.55 X/ф "Зубастики-2". 20.45 Куклы. 21.45 "Байки из склепа". 22.40 Империя страсти. 23.20 Уимблдон-97. 0.50 Плейбой-шоу.

**ТВ6** 6.00, 7.00, 18.10, 22.25 6 новостей. 6.10 Музыка кино. 6.30 Клуб "12 копеек". 7.10 Дорожный патруль. 7.35 М/ф. 8.00 Центр-приз. 8.10 X/ф "Веселые истории". 9.40 Ералаш. 10.20 "Дикая природа Австралии". 12.00 Д/ф "Заговор с целью убийства Папы Римского". 13.00 Диск-канал для детей. 13.55 Я сама. 14.55 Профессия. 15.45 Клуб одиноких сердец. 16.20 "Семья робинзонов". 17.15 Нью-Йорк, Нью-Йорк. 17.45 Кинопод-робно. 18.20 И. Юнг. 18.55 Скандаль. 19.30 ОСП-студия. 20.20 Фитиль. 20.35 X/ф "Спортлото-82". 22.35 Обоз. 23.30 Дорожный патруль. 23.45 Диск-канал. 0.50 X/ф "Мститель".

Воскресенье, 6 июля

**БТ** 8.00 Коктейль по воскресеньям. 9.00 Телебон. 9.30 Все дело в шляпе. 10.00 Вершина мира. 10.35 Все нормально, мама! 11.10 Туробъектив. 11.40 Арсенал. 12.10 "Война в воздухе". 12.35 Сельчане. 13.05 "Сказка Купалья". 13.30 Олимп. 13.50 Сущность. 14.20 Золотые ключи. 15.00 Новости. 15.15 Компьютерный полигон. 15.40 Уникум. 16.20 "Портреты". 16.45 Музыкальный салон с Элеонорой Езерской. 17.25 Оскар. 17.55 X/ф "Купальская ночь". 19.05 Бездельник. 19.40 Колыбельная. 20.00 Резонанс. 20.50 СТК. 21.10 Телебарометр. 21.25 Карамболь. 22.05 X/ф "Успех как лучшая месть" (Фр-П). 23.35 Бархатный сезон. 0.05 Купалье.

**1** 7.00 X/ф "Я объявляю вам войну". 8.25 М/ф. 8.55 Спортлото. 9.00, 14.00, 0.10 Новости. 9.15 Непутевые заметки. 9.30 Пока все дома. 10.05 Утренняя звезда. 10.55 Служу России! 11.25 Играй, гармонь любимая! 11.55 Сельский час. 12.20 "Подводная олимпиада команды Кусто". 13.10 М/ф. 13.25 Смехопанорама. 14.15 Приглашение к музыке. 14.45 Баскетбол. 15.45 Мультифейерверк. 16.30 Один на один. 17.00 Футбольное обозрение. 17.30 Клуб путешественников. 18.20 Серил "Строго на юг". 19.50 Киноафиша. 20.00 Время. 20.40 X/ф "Большая перемена". 3-я с. 21.50 Баскетбол.

**РТР** 7.00 Утренний экспресс. 8.10 Солти. 8.35 У всех на устах. 8.50 Доброе утро, страна! 9.30 Присяга. 10.00 Вести в 11. 10.15 Русское лото. 10.55 Без пяти двенадцать. 11.00 Книжная лавка. 11.25 Человек на Земле. 11.50 М/ф. 12.10 Последний гигант. 12.30 Сад культуры. 13.00, 19.00 Вести. 13.20 "ОП-центр". 2-я с. 14.15 Волшебный мир Диснея. 15.10 "Когда Витебск был Парижем". Марк Шагал. 15.35 Довгань-шоу. 16.05 Репортаж ни о чем. 16.20 Футбол без границ. 16.50 Праздник Терпсихоры. 17.40 L-клуб. 18.20 Аншлаг. 19.35 Четвертая власть. 20.00 Старая квартира. 1947 год. 21.05 У Ксюши. 21.35 К-2: "Уловка-22". 22.30 Площадь звезд. 23.20 Ночная жизнь городов мира. Лас-Вегас.

**5** 9.30, 12.30, 15.30 Информ ТВ. 9.45 Папа, мама и я — спортивная семья. 10.15 Овертайм. Баскетбольный выпуск. 10.45 "Индаба". 11.10 "Необузданная Африка". 12.00 Негаснувшие звезды. 12.20 М/ф. 12.45 Экспресс-кино. 13.05 "Родная кровь". X/ф. 14.35 Звезды Мариинки. 15.45 Точка отсчета. 16.05 Праздник в Царском Селе. 16.55 Моя Россия: "Сталкер". 18.30 Обратный отсчет. 19.00 "Из жизни отдыхающих". X/ф. 20.15 ЧМ по тазквондо. 20.45 Ноу-смукинг. 21.30 У всех на виду. 21.45 Международное обозрение. 22.15 Черный кот. 22.50 "Операция "Мутанты". X/ф (Исп, Фр).

**НТВ** 7.00 Сегодня. 9.00 Устами младенца. 9.30 Пойми меня. 10.00 "Воины времени". 10.45 От "Винта". 11.00, 15.00 Сегодня. 12.00 Книжный магазин. 12.30 Маски-шоу. 13.00 "Каролина в Нью-Йорке". 13.30 Новости Голливуда. 14.00 Время "Ч". 14.30 Своя игра. 16.00 Уимблдон-97. 16.55 "Мафия". Ф. 4-й. 17.30 Русские звезды. 18.00 Сегодня. 18.30, 23.20 Уимблдон-97. 20.00 Итоги. 21.10 X/ф "Канзас-сити" (США). 0.20 Третий глаз. 1.00 Плейбой-шоу.

**ТВ6** 6.00, 7.00, 16.50 6 новостей. 6.10 Музыка кино. 6.30 Скандаль. 7.10 Дорожный патруль. 7.45 М/ф. 8.10 X/ф "На графских развалинах". 9.50 Пальчики оближешь. 10.30 Назло рекордам! 10.55 "Дикая природа Австралии". 12.05 Канон. 12.40 Музыка и пресса. 13.35 Мисс Москва-97. 14.45 Спорт недели. 15.15 Ералаш. 15.40 Москва И. Усачева. 15.55 Семья робинзонов. 17.00 Мое кино. 17.45 Телеконкретно. 18.00 Дорожный патруль. 18.20 Обозреватель. 19.10 Фитиль. 19.25 X/ф "Сокровище моей семьи". 21.20 Шоу Бени Хилла. 21.40 X/ф "Пожиратель змей III". 23.25 РИТМ-шоу. 0.50 Выше только звезды!

Фирма "Аўта"

- ✦ Праводзіць камплектацыю груп ДЛЯ АДПАЧЫНКУ на летніх курортах Балгарыі, Грацыі, Крыма і Каўказа.
  - ✦ Рэалізуем ПУЦЕўКУ ў САНАТОРЫІ Беларусі. Прапануем экскурыйныя паездкі па тэрыторыі РБ і за яе межамі.
  - ✦ Арганізуем КАМЕРЦЫЙНЫЯ ТУРЫ ў Маскву (кожны панядзелак), Ржэў (кожную пятніцу), Варшаву (кожны чацвер), Гродна на рынак (кожны чацвер).
  - ✦ ПРАДАЕМ ВАЎЧАРА ў Польшчу і Венгрыю.
- Тэлефоны ў Маладзечне 71983, 71292.

Юбілей

# Усміхніся, дзядзька Мікола!

10 ліпеня пісьменнік Мікола Капыловіч, творы якога даўно вядомыя беларускаму чытачу, адзначыць сваё 60-гагоддзе. Юбіляр нарадзіўся ў вёсцы Астрожанка Лельчыцкага раёна на Гомельшчыне. Вучоба ў сярэдняй школе, фінфак Белдзяржуніверсітэта, работа настаўнікам, у выдавецтве, журналістам.

Жыццёвыя шляхі-дарогі прывялі ў Маладзечна, дзе літаратар жыве і сёння. Сёння мы друкуем дзве навелкі члена Саюза пісьменнікаў Беларусі Міколы Капыловіча. Рэдакцыя ж зычыць дзядзьку Міколу творчага плёну, здароўя і ўсмешак.

## Паступова.

Іду па вясковай вуліцы. Насустрач — Майсюк. Здалёк пазнаю: ён. Яшчэ б не пазнаў! Калі мы пазнаёмліліся, мне шоў васемнаццаты, а яму было нешта каля трыццаці. Рэдка бачыліся ў апошнія гады, але вось сустраліся нездаром, выпадкова і ціснем адзін аднаму рукі. Рука ў Майсюка — адчуваю — нібы наждак.

- Як жывеш, Іван?
- Жыву, як усе. Два гады ўжо на пенсіі.
- Што цяпер робіш?
- Спытаў і бачу: сумеўся Іван,

зняйкавеў. Не хочацца яму адказваць.

- Ведаеш, — марудна гаворыць ён, — я месяцы тры толькі і адпачываў.

- Чаму так?

- Ды стаіўся я адпачываць за гэтыя тры месяцы, — сарамліва ўсміхаецца Іван, а потым тлумачыць: — Паблындаўся туды-сюды па двары, усё роўна як чаўнок у кроснах або, скажам, сабака на ланцугу... ну там плот... грады..., тое-сёе... Адпачыў ды і кажу сабе: хопіць, Ваня, пашукай якую-небудзь работу. Ну і знайшоў. Прасцейшая, канешне. Лягчэйшая. А ўсё ж пры людзях. Нельга нам, пенсіянерам, адразу работу пакідаць. Нашага брата, хлопец, ад работы, усё роўна што дзіцёнка ад матчынай цыцкі, паступова трэба адвучаць. Паступова!

## Мацюкацца грэх

Матчын брат, дзядзька Мі-



хась, надта ж не любіў мацюкоў. І калі пры ім пачыналі брыдкаславіць, тут жа рэзка абрываў:

- Ну і язык у цябе — нібы стары дзяркак: адзін бруд з яго спывае.

А сам па натуре быў гарачы. І калі што не так у яго выходзіць, адразу ўскіпіў.

А, маць... мацюкацца грэх! — на сярэдзіне лаянкі апамятаецца і пачне каяцца. — Мацюкацца грэх!

Вось які выхад прыдумаў дзядзька! З аднаго боку душу адвядзе лаянкаю, гарачку сваю астудзіць, а з другога — яшчэ мацней, услых зацвердзіць даўно вырашанае:

- Мацюкацца грэх!

## Тэлебачанне і радыё ў рэгіёне

# Сморгонцы абзаводзяцца пейджэрамі

Размяшчэнне пунктаў тэлевізійнага вяртання на тэрыторыі былога СССР планавалася так, каб усё насельніцтва мела магчымасць прымаць I праграму Цэнтральнага тэлебачання (сучаснае ОРТ). З пашырэннем сеткі перадачыкаў гэта ж прадагледжвалася і для II праграмы ЦТ (сучаснае РТР). Гэта ўсё планавалася Масквой, а кожная рэспубліка імкнулася, па магчымасці, забяспечыць сваё насельніцтва мясцовай праграмай ТБ.

Ашмянскі, Сморгонскі і Астравецкі раёны прымаюць расійскія праграмы з літоўскага тэлецэнтра ў Вільні. З абвешчэннем суверэнітэту Літва адмовілася ад трансляцыі расійскіх перадач і для забеспячэння рэгіёна гэтымі праграмамі быў пабудаваны радыётэлецэнтр у Сморгоні.

На сённяшні дзень размеркаванне праграмаў выглядае так:

Геранёны: Беларускае тэлебачанне (БТ) — VII канал, 5 кВт відэа, 500 Вт гук;

Грамадскае расійскае тэлебачанне (ОРТ) — 29 канал, 20 кВт відэа, 2 кВт гук;

Стрэльчыкі (Ашмянскі р-н): Расійскае тэлебачанне (РТР)

- XII канал, 100 Вт відэа, 10 Вт гук;

Астравец: Беларускае тэлебачанне (БТ) — XI канал, 10 Вт відэа, 1 Вт гук;

Сморгонь: Беларускае тэлебачанне (БТ) — 36 канал, 5 кВт відэа, 500 Вт гук;

Грамадскае расійскае тэлебачанне (ОРТ) — 24 канал 1 кВт відэа, 100 Вт гук;

Расійскае тэлебачанне (РТР) — 22 канал, праектная магутнасць 1 кВт відэа, 100 Вт гук, але, як паведамлялася раней, па тэхнічных прычынах магутнасць часова зніжана ў 10 разоў.

З уводам у дзеянне на поўную магутнасць перадачыка РТР у Сморгоні Ашмянскі раён трапляе ў зону ўпэўненага прыёму і

з'яўляецца магчымасць трансляцыі са Стрэльчыкаў якой-небудзь іншай праграмы, напрыклад, НТВ ці С-Пб. Для гэтага мясцовым уладам неабходна звярнуцца ў адпаведныя арганізацыі з просьбай аб змене праграмы.

Жыхары Сморгоні і Сморгонскага раёна могуць рыхтаваць пейджэры, бо сёлета плануецца ўвод у дзеянне пейджынгавага перадачыка ў Сморгоні. У перспектыве — увод чацвертага ТБ-перадачыка ў Сморгоні. Але гэта ўсё пакуль планы, для іх рэалізацыі патрэбныя грошы, якіх няма.

В. ПЯСЕЦКІ, старшы інжынер, М. ЛІННІК, вядучы інжынер.

# На радыёхвалі

Радыёвяшчэнне вядзецца на доўгіх (ДХ), сярэдніх (СХ), кароткіх (КХ), ультракароткіх (УКХ) хвалях. Кароткахвалевы дыяпазон разбіты на некалькі паддыяпазонаў. Вяшчанне на ультракароткіх хвалях вядзецца ў двух паддыяпазонах: так званыя "еўрапейскі" (ФМ) і "савецкі" (ЧМ). Асаблівасць распаўсюджвання хваляў у прастору вызначаюць колькасць і месца знаходжання перадачыкаў для кожнага дыяпазона. З улікам таго, што радыё вельмі часта слухаюць аўтавадзіцелі, якія перамяшчаюцца па краіне, даем размяшчэнне пунктаў радыёвяшчання па ўсёй Беларусі з указаннем праграмаў і дыяпазонаў.

## Радыё I (Расія).

ДХ: Сасновы.  
УКХ-ЧМ: Калодзішчы, Мядзел, Ракітна, Пінск, Віцебск, Ушачы, Гомель, Смятанічы, Брагін, Жлобін, Гродна, Слонім, Магілёў, Бабруйск.

## Радыё II (Расія).

СХ: Калодзішчы, Баранавічы.  
УКХ-ЧМ: Мядзел, Ракітна, Пінск, Віцебск, Ушачы, Гомель, Смятанічы, Брагін, Жлобін, Гродна, Слонім, Геранёны, Магілёў, Бабруйск.

## Маяк.

СХ: Сасновы, Мядзел, Брэст, Пінск, Баранавічы, Геранёны.

## УКХ-ЧМ: Калодзішчы.

## Радыё Рокс.

УКХ-ФМ: Калодзішчы.

## Радыё ПНА.

СХ: Сасновы.

## КХ: Калодзішчы.

## Мінскае гарадское радыё.

УКХ-ФМ: Мінск.

## Мясцовае радыё.

УКХ-ЧМ: Калодзішчы, Віцебск.

Праграмы радыёперадач друкуюцца ў штотыднёвіку "Беларускае радыё і тэлебачанне".

В. ПЯСЕЦКІ, старшы інжынер, М. ЛІННІК, вядучы інжынер.



## Па сакрэту ўсяму свету



## Самы смачны бутэрброд

Калі вы шукаеце, чым здзівіць гасцей ці сваіх хатніх, тады гэты рэцэпт прызначаны не для вас і далей можаце не чытаць. Ён прапануе пазнаць катэгорыю людзей, якія прызвычаіліся запознавацца са сваёй справай, паўночніаюць ля тэлевізара ці не могуць адарвацца ад чытання цікавай кніжкі.

У доме ўсе даўно спяць. Толькі не вы, аб чым дадаткова сведчыць страўнік. Няма часу і асаблівага жадання гатаваць нешта складанае. Традыцыйны "ансамбль", які ўпадабаны шмат кім у гэты момант: хлеб, цыбуля, сала. Але сала па тых ці іншых прычынах не знаходзіцца. Зазірнуўшы ў халадзільнік, уважліва вывучаеце яго змястоўнасць. Вядліна, кансерваваныя ананасы, бананы, шакалад. Усё гэта вы чамусці не заўважаеце.

Ваш позірк чапляецца толькі за распачаты пачак маянэзу. Хвілінку разважаеце: а чаму б і не... Пасля чаго на лусту чорнага хлеба тоўстым слоём выціскаеце маянэз.

Безумоўна, можна абмежавацца і гэтым тварэннем. Але ваша тонкае пачуццё гурмана падказвае, што вастрыні будзе дастаткова, а вось смакавай арыгінальнасці - не. Хуценька скармілі, што недзе бачылі пакінутую ў адзіноце цыбуліну. Адшукаеце, чысціце. Разразаеце. Толькі не ўздоўж, а абавязкова ўпоперак. Кругленькімі кавалкамі. Кладзеце на маянэз.

Надкусваеце і адчуваеце захваленне ад храбрусцення сакавітай цыбуліны. Вы ўпэўненыя, самы смачны бутэрброд - прыгатаваны пад таямнічым покрывам ночы, самастойна і толькі ў адзіночным выкананні. Вы, безумоўна, задаволены. А калі не? Можна і паўтарыць.

Святлана САРОКА.

## Чытач - газета

## Прывітанне, паважаная рэдакцыя!

Вельмі хочацца праз газету знайсці людзей, якія займаюцца астраноміяй на аматарскім узроўні (не маю на ўвазе выкладанне), таму што сам вось ужо 10 год актыўна займаюся астранамічнымі назіраннямі, але ў Маладзечне не сустракаў ніводнага чалавека з падобным захапленнем.

Хаця ў розных гарадах Беларусі знаёмы з астраномамі-аматарамі, аднак перапіска не можа замяніць (я ў гэтым упэўнены) жывых зносінаў паміж людзьмі, адданымі навучы пра неба.

Вельмі спадзяюся, што ў нашым рэгіёне нехта ўсё ж адклікнецца на маю аб'яву ў "РГ".

З павагай і пажаданнямі творчых поспехаў,  
Іван Сяргей, тэл. у Маладзечне 52042.

## Бывай, школа

## Жыццё пачынаецца з рэстарана?

МАЛАДЗЕЧНА. На гэтым тыдні ў большасці школ праходзяць выпускныя балі.

Сёлета пад уздзеяннем указа прэзідэнта аддзел адукацыі настойліва прапанаваў перанесці святкаванні з будынкаў школы ў больш афіцыйныя месцы. Напрыклад, у рэстаран. У школе - абмежавання ўручэннем атэстатаў і не праводзіць "гарачых" вечароў пад прыкрыццём "салодкіх сталаў". Так, школы №6 і №8 арандуецца рэстаран "Маладзечна", №7 - "Стары замак". Альтэрнатыва рэстарану - сталоўка якога-небудзь прадпрыемства (СШ №4). Праявіла характар СШ №2, настаўніцкі калектыв і дырэктар якой, нягледзячы на "прапановы" і "рэкамендацыі", дазволілі сваім вучням святкаваць выпускны ў школе.

Убачым, што чакае выпускнікоў, якія ідуць у самастойнае жыццё не са сцен школы, а з рэстарана. Але ў добры шлях!

## Норавы

## Малы "уцякач"

АСТРАВЕЦ. Неардынарна адзначыў свята абароны дзяцей 14-гадовы Юра Курыла.

Напярэдадні ён "узяў" свайго дзядзьку, які жыве ў літоўскім пасёлку Кена, за руку і накіраваўся ў гасці. Ваяж аказаўся няўдалым, бо хлопца спынілі літоўскія пагранічнікі. Праз пэўны час яго перадалі нашым "зялёным берэтам".

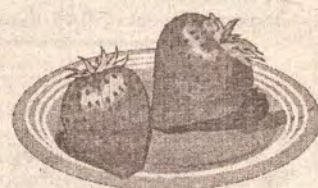
Знікненне сына бацькі заўважылі толькі праз суткі.

Аддзел інфармацыі.

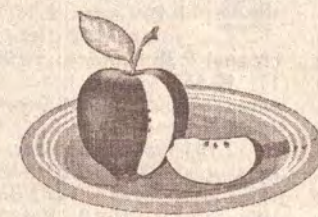
## Адам і Ева

## Схільнасць да здрады

Калі вы раптам адчулі халадок у адносінах ці сабраліся ў дарогу і засумняваліся ў адданасці сваёй папавіны, зусім не абавязкова пакутаваць і перажываць. Ці наймаць прыватнага дэтэктыва для высочвання. Усяго трыма пытаннямі псіхалагічнага тэсту можна выявіць, ці ёсць схільнасць да здрады.



1. На дэсерт ён (яна) аддае перавагу:
  - а) клубніцам з ільдом;
  - б) торту з яблыкамі;
  - в) згушчанаму малаку;
  - г) слівам;
  - д) сыру;
  - е) піву.
2. Пакажыце яму (ёй) яблык. Спытайцеся, што пе-



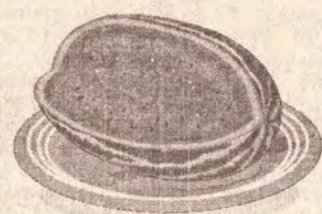
ршае прыйшло яму (ёй) у галаву:

- а) біблейскі міф пра Адама;
  - б) тэарэма Ньютана;
  - в) геройскі ўчынак Вільгельма Тэля;
  - г) яблычны лікёр;
  - д) казка аб сямі асілках;
  - е) "сёлета ўраджаю не будзе"...
3. Як ён (яна) выбірае на рынку кавун:
    - а) нюхае;
    - б) каштуе;
    - в) стукае па ім;
    - г) глядзіць на колер;
    - д) просіць выразаць ка-

вапачка;

е) сціскае ў руках.

Табліца для падліку ба-



лаў:

- 1) а - 3; б, в - 0; г - 1; д - 2; е - 0.
- 2) а, б - 2; в - 1; г - 2; д, е - 0.
- 3) а - 1; б - 2; в, г - 0; д - 3; е - 0.

А) 0-2. Вы адданыя па сваёй прыродзе і здраджваеце не ў вашых правілах. Вы правільны і разумны чалавек, пачуцці не адолеюць свядомасць і абавязак.

Б) 3-5. Вы проста не шукаеце прыгод, вас прываблівае ўраўнаважанасць. Кахаць для вас - гэта быць адданым не столькі чалавеку, колькі маралі і асновам грамадства.

В) 6-8. Ад нявернасці вы пакутуеце, але здрадзіць свайму партнёру ў вас не лічыцца за смяротны грэх. Таму ўважліва паглядзіце ў шафу, пад ложак і не верце гісторыі пра сантэхніка, які выпадкова зайшоў нешта парамантаваць.



Р. С. Што вы цяпер думаеце, калі глядзіце на гэты банан?

Атэла  
ДЭЗДЭМАНАШВІЛІ.

## Маццецца дружба

ВАЛОЖЫН. Узаемавыгадныя шэфскія сувязі паміж Валожыншчынай і Савецкім раёнам Мінска

даўно выйшлі за межы дапамогі сталічных гараджан на сельгаспрацоўках.

Асабліва актыўна наладжваюцца сяброўскія адносіны паміж школамі. На базе Ракаўскай СШ прайшоў сумесны семінар дырэктараў школ. Агуль-

ная думка яго ўдзельнікаў: вопыт, варты пераймання, ёсць не толькі ў сталіцы. Мяркуюцца, што кожная школа Савецкага раёна знойдзе сабе дастойнага партнёра на Валожыншчыне.

Наталля ШТЭЙНЕР.

## Сакрэты старога майстра

## Цэмент для глінянага посуду

Расколіна ў гліняным посудзе часта вядзе да яго выкідання. Між тым, ёсць нескладаны спосаб "рамонт".

У патрэсканы посуд кладуць 3-4 кавалкі цукру, паліваюць іх вадой і ставяць на

важкі агонь. Калі цукар ператворыцца ў сіроп, расколіну абліваюць па некалькі разоў (посуд стаіць на агні!). Сіроп абсмаляецца і ўтварае род цэменту, які поўнаасцю запаўняе расколіну. Абпаленая маса не надае

ежы дадатковага смаку. А расколіна заштукоўваецца так трывала, што посуд служыць нароўні з новым.

Чытачы "РГ" цікавяцца, як можна пафарбаваць белую тканіну ў жоўты колер. Можна, хто падкажа!

## Каляндар прыроды



## Ліпень

Ліпень - другі месяц лета. Даўно адкрывалі многія дрэвы ў парках і садах, даўно яны пакрыліся густым зялёным лісцем. І раптам у тых жа парках, садах і нават на вуліцах цудоўна запахла кветкамі. Гэта закрасавалі ліпы. Яны стаяць павяччанымі прыбраныя, як тыя нявесты на выданні: на кожнай галінцы мноства яркіх кветчак-суквеццяў. За час цвіцення ліпы - дзесяць-дваццаць дзён - пчолы з кожнага дрэва збіраюць столькі мёду, колькі з цэлага гектара грэчкі. А гектар ліпавага лесу дае больш за тону мёду.

Ліпавы мёд - самы духмя-

ны, самы прызрысты і смачны. Ён лічыцца адным з лепшых.

У народнай медыцыне ліпавы цвет - распаўсюджаны сродка пры кашлі, прастудзе, болях галавы, горла, расстройствах нервовай сістэмы і іншых хваробах. Збіраюць ліпавы цвет тады, калі большая частка кветчак распустылася, а астатнія яшчэ ў бутонах.

Як ніколі ў сярэдзіне месяца ў лесе многа ягад - суніц, чарніц, дурніц, маліны. Суніцы растуць не толькі каля пнёў і на палянах, але нават на ўзбочынах лясных пралесак і дарог. Спелыя і буйныя, з жоўтымі зярняткамі, па баках, што вяснушкамі, грэюцца на сонцы і няспраўна вабяць да сябе. Суніцы - вельмі карысныя ягады. У іх многа вітаміну С і іншых рэчываў, якія неабходныя для арганізма чалавека і асабліва дзецям.

Спелыя ягады дурніц даволі буйныя, маюць цёмна-блакітны колер, пакрыты лёгкім вясковым налётам. Мякаць іх зеленаватая, прыемнага салодка-кіслага смаку. Дурніцы - гэта вітаміны і карысныя



сокі. Часцей за ўсё ядуць гэтыя ягады ў свежым выглядзе, асабліва ў летнюю спякоту. З іх можна зварыць духмяны кампот, смачны кісель і варэнне. На зіму дурніцы нарыхтоўваюць у сушаным выглядзе.

Вельмі падобныя на дурніцы і іншыя ягады - чарніцы. Толькі гэтыя ягады чарнейшыя і драбнейшыя, а сам куцік ніжэйшы, чым у дурніцы. Чарніцы - сакавітыя і смачныя. Часцей за ўсё, чарніцы растуць у яловых і сасновых лясах. Сушаныя ягады чарніцы выкарыстоўваюць у медыцыне і харчовай прамысловасці.

Свежыя ягады чарніцы вельмі карысныя для паляпшэння зроку. Кветкі чарніцы - цудоўны меданос. Мёд, сабраны пчоламі з кветак чарніцы, пахучы і прыемны на смак.

На ўсёй тэрыторыі нашай рэспублікі распаўсюджана маліна. Плады маліны змяшчаюць непаўторны набор разнастайных арганічных кіслот, вітамінаў, вугляводаў.

З ягад маліны рыхтуюць цудоўнае варэнне, кампоты, настойкі, кандытарскія вырабы, крэмы.

У народнай медыцыне плады маліны лічацца найпершым патагонным сродкам і

паўсюдна выкарыстоўваецца пры прастудных захворваннях, бронхітах, пры кашлі.

Вельмі карысны светлыя малінавы мёд, смачны і духмяны. Яго пчолы збіраюць у вялікай колькасці. Кветкі маліны выдзяляюць так многа нектару, што пчала за мінуту можа выбраць яго толькі з 3-5 кветак, а ў іншых раслін за гэты час яна паспявае наведаць да 30 кветак.

Збіраюць маліну ў сухое надвор'е раніцай ці пасля заходу сонца.

## 3 народнага

У ліпені народ трапна прыкмячае:

- Хто ў ліпені на полі пацее, таго ўзімку і печка пагрэе.
- Ліпень пяхучы, але даручы.
- Ліпень косіць і жне, доўга спаць не дае.
- Мужыку лета, што святому рай.
- Улетку кожны кусцік начаваць пусціць.
- Не помніць карова зімы, дачакаўшы лета.
- Спуска лета па маліны не ходзяць.
- Вясну хваляць за дажджы, а лета - за снапы.

Па ўраджаю рабіны вызначаюць, якім быць надвор'ю восенню:

- Як багата рабіны - вада па аглаблінны.
- Ядроныя верабіны - восенню гразі па аглаблінны.

Янка БАРАВЫ.

## Народны каляндар

Калі 3.07 выпадае дождж, то ён будзе ісці з перапынкамі на працягу 40 дзён.

Калі на Самсона-сенагноя (10.07) дождж - да мокрага надвор'я да бабінага лета ці на працягу сямі тыдняў.

3 Пятра і Паўла (12.07) лета набірае моц: Сонца на зіму, а лета на гарачыню. Але пачынае ападаць лісце: Прыйдзе Пятрок - сарве першы лісток. Калі ў гэты дзень ідзе дождж - пахмурнае надвор'е захаваецца каля тыдня.

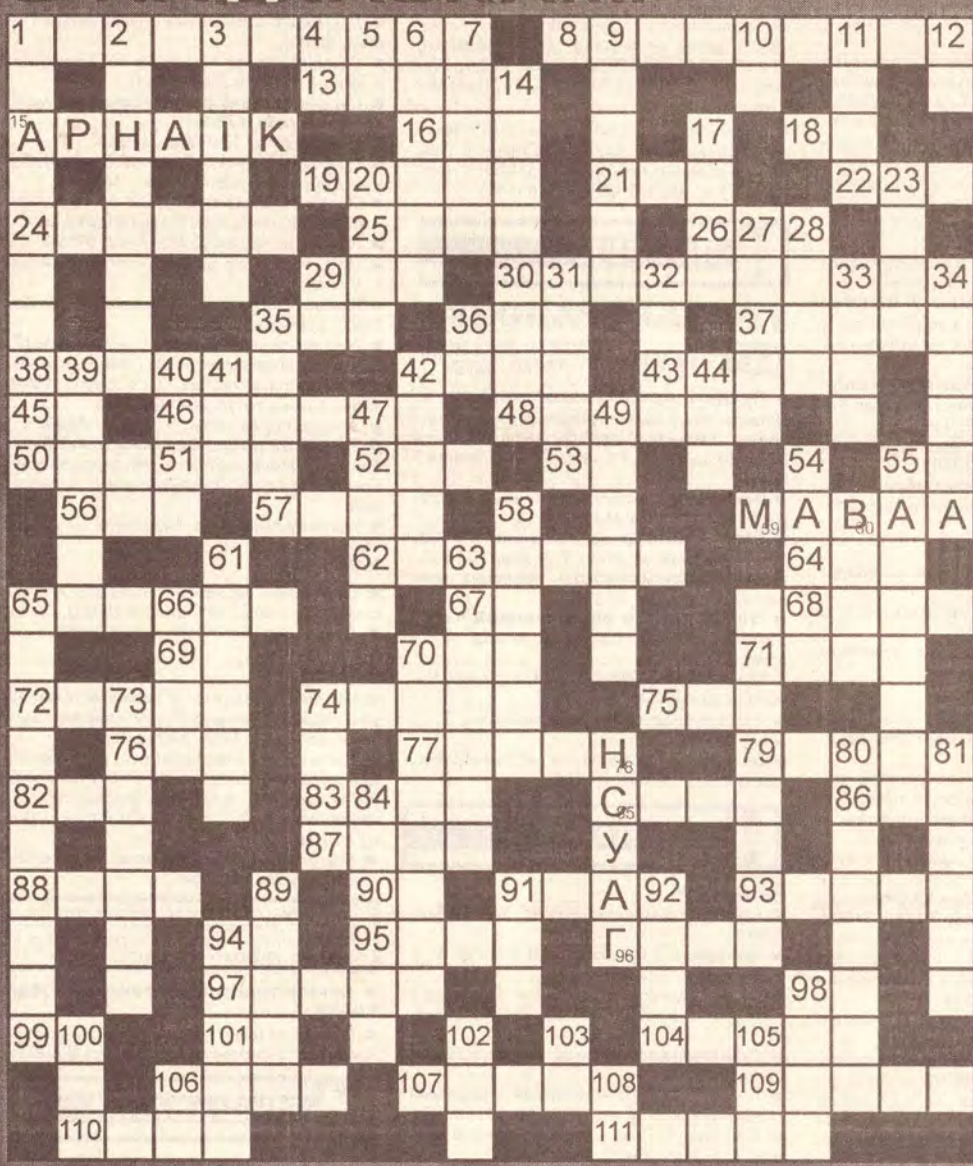
Калі зязюля перастане кукаваць да Пятрова дня - да ранняй зімы, а калі пасля - да зацяжнай восені.

Калі на Серпавіцу (25.07) ноч без расы і без туману ў нізінах - да непагадзі.

Лічыцца, што 29.07 заканчваюцца спякотныя дні і ночы становяцца халаднейшыя.



## Крыжаванка з падказкамі

КРЫЖЫВАНКА  
З ПАДКАЗКАМІ

спектаклі. 67. Марка самалётаў. 68. Сорт яблыні. 69. R (англ.). 70. Клей. 71. Аўтамабільнае кола. 72. Месца ў Крыме, дзе размешчана вядомае лецішча. 74. Жывёла. 75. Жаночае імя. 76. Насякомае. 7. Мужчынскае імя. 79. Песня (таксама мужчынскае імя). 82. Віцэ-прэзідэнт ЗША. 83. Населены пункт у Іране. 85. Харчовы прадукт. 86. Чалавек, што прыводзіць прыговор у выкананне. 87. Месца жыцця вернікаў-пустальнікаў. 88. Першая частка многіх сродкаў перамяшчэння. 90. Даўнейшая руская літара. 91. Свяшчэннік. 93. Вядомы рускі мастак. 94. Нота. 95. Надпіс у кінафільме. 96. Шмат вялікіх узвышэнняў. 97. Краіна ў Азіі. 98. Узбекскі футбаліст, які разбіўся ў авіякатастрофе. 99. Жывёла. 101. Палавіна папулярнай эстраднай групы. 104. Частка нагі чалавека. 106. Элемент некаторых гульняў. 107. Узброеныя сілы дзяржавы. 109. Месца для стаянкі аўтамабіля. 110. Прылада для лоўлі рыбы. 111. Плоскі хлеб.

Адказы  
на крыжаванку,  
змешчаную ў №22.

Па гарызанталі: 2. Ветка. 6. Балеро. 7. Пурызм. 9. Ліміт. 10. Таль. 11. Этна. 13. Сіпас. 14. Чмель. 15. Даватар. 19. Царква. 21. Указка. 24. Райграс. 25. Лікасо. 26. Ляднік. 27. Нотніца. 28. Ацтэкі. 31. Нептун. 34. Намітка. 38. Арбат. 40. Анчар. 41. Сапа. 42. Змяя. 43. Банту. 44. Адрына. 45. Лісцей. 46. Куцця.

Па вертыкалі: 1. "Верас". 2. Вольга. 3. Тамара. 4. Апэка. 5. Фрэнч. 6. Бенеца. 8. Мятлік. 10. Танк. 12. Амга. 15. Даронін. 16. Войстам. 17. Тэрміст. 18. Руслана. 20. Рэкет. 22. Зеніт. 23. Аркан. 29. Цэрэра. 30. Эпас. 32. Поня. 33. Ушакоў. 35. Абабак. 36. Івянец. 37. Казуля. 39. Тарыч. 40. Аяксы.

Бытовая техника SAMSUNG  
Принтеры Lexmark, HP, OKI.  
Копировальные аппараты.  
Мониторы ViewSonic и др.  
Жёсткие диски и другие комплектующие для компьютеров.  
Тел. (01773) 7-11-09

ПРИМАЕМ ЗАКАЗЫ  
на выраз пачатак па англійскай тэхналогіі з выкарыстаннем камплектуючых аўстрыйскіх фірмаў.  
Вам хутка і якасна вырабляць круглыя пачаткі, штампы, датыры, нумаратары, штэмпельныя падушкі, візіткі, бланкі, паліграфічную прадукцыю.  
Тэлефоны 659-51, 659-52  
Маладзечна, В. Гасцінец, 117/41

МАЛАДЗЕЧАНСКИ МАГАЗІН  
МЭБЕЛЯ  
ВЫБАР-ШЫРОКІ  
ЦЭНЫ-НІЗКІЯ  
АПЛАТА-ЛЮБАЯ  
ШМАТ МЭБЛІ!  
А ДЫВАНСУ!  
ЯШЧЭ БОЛЬШ!  
ПРАЦУЕМ з 10 да 19, па СУБОТАХ з 10 да 15  
Даведкі, заказы - 63224, 61773, 63226.

## Па гарызанталі.

1. Назва горада-героя ў час 2-й сусветнай вайны. 8. Раман Г. Далідовіча. 13. Набор літар "ОАГЭК", які атрымаецца, калі правільна запоўніць клеткі па адпаведных вертыкалях. 15. Населены пункт у Францыі. 16. Ветлівы зварот да старых у Сярэдняй Азіі. 18. Адмоў. 19. Прылада для прагляду фільмаў і г. д. 21. Прадпрыемства па выпрацоўцы энергіі. 22. Вялікі лес. 24. Вялікая колькасць танкаў, караблёў. 25. Палоска па краі абутку. 26. Адзнака за праведзены прыём у каратэ, дзю-до. 29. Месца для стаянкі судоў. 30. Населены пункт у Мардовіі (Расія). 35. Напітак з ягад, пладоў. 36. Ветлівы зварот да мужчыны ў

даўнейшай Беларусі, Польшчы, на Украіне. 37. Падманная выява ў пусціні. 38. Воін у старажытных часы. 42. Грашовая адзінка лацінаамерыканскай краіны. 43. Жаночае імя. 45. Мера плошчы. 46. Рыба, здольная перамяшчацца па сушы. 48. Частка дыхальнай сістэмы чалавека. 50. Населены пункт у Мазамбіку. 52. Марка расійскага аўтамабіля. 53. Адзінка электрычнага супраціўлення. 55. Скарачэнная назва персанальнай ЭВМ. 56. Адзінка мовы ў фанетыцы. 57. Французскі кампазітар. 59. Населены пункт у Анголі. 62. Ачышчаны цукар у кавалках. 64. Асадачная парода. 65. Адсутнасць свабодных месцаў на канцэрце,

Частка нагі чалавека. 106. Элемент некаторых гульняў. 107. Узброеныя сілы дзяржавы. 109. Месца для стаянкі аўтамабіля. 110. Прылада для лоўлі рыбы. 111. Плоскі хлеб.

## Па вертыкалях.

1. Урач. 2. Узор, кампазіцыя. 3. Паэма Гамера. 4. Гульня. 5. Судна Тура Хеердала. 6. Астатак свечкі. 7. Кіраўнік факультэта ў ВНУ. 9. Спецыяльнасць вучонага, урача. 10. Лётчык вышэйшага класа. 11. Мужчынскае імя. 12. Марка самалётаў. 14. Рэзкая розніца паміж чым-небудзь. 17. Жанр мастацтва. 20. Студыя на БТ. 23. Сліва. 27. Упрыгожванне, каштоўны камень. 28. Населены пункт у Беніне. 29. Нота.

## Яўрэйскі анекдот

## Рабін, кантар, магід

☆☆☆  
Да рабіна прыходзіць цяжарная яўрэйка:

- Рабі, у нас ужо, няхай добра будзе, шасцёра дзяцей, а хутка народзіцца і сёмае. Хацела б параіцца з вамі на будучае: як пазбегнуць цяжарнасці?  
- Трэба піць ліманад.  
- Перад тым ці пасля таго?  
- Замест таго.

☆☆☆  
Ваколіца мястэчка. Палявой сцежкай ідуць рабін і Абрам. Раптам з-за плоту выбягае сабака і пачынае страшна брахаць. Рабін падцягвае халат і штосілі імчыць ад небяспекі.  
- Рабі, - стараецца яго супакоіць Абрам, - і чаго мы ўцякаем? У Талмудзе ж сказана: Сабака не зачыпіць зубамі вучонага чалавека.  
- Гэта праўда, - кажа рабін, не сунімаючы бегу, - але ці чытае сабака Талмуд?

☆☆☆  
У адным купэ сустрэліся ксёндз і рабін. Размаўлялі аб розных справах. Між тым ксёндз распакаваў скрутак з ежай і запрасіў рабіна пакаштаваць вельмі апетытнага кумпачка. Рабін падзякаваў і дадаў:

- Прабачце, але нашы законы не дазваляюць есці свініну.

- Шкада, шкада, гэта ж так добра.

Прыехаўшы на месца, падзякавалі адзін аднаму за прыемную размову падчас дарогі і на развітанне рабін сказаў:

- Прывітанне вашай шанюнай жонцы.

- Але ж спадару рабіну, мабыць, вядома, - адказаў ксёндз, - нам нашы законы забарняюць жаніцца, мы, каталікі, святары, не маем жонак.

- Шкада, шкада, гэта ж так добра, - усміхнуўся рабін.

☆☆☆

Стаяла страшэнна сухое надвор'е. Да рабіна прыйшла дэлегацыя земляробаў прасіць стварыць цуд, каб пайшоў дождж.

Рабін насупіўся і вымавіў:

- Цуда не будзе, бо вы не верыце ў Пана Бога.

- Як не верым? Мы ж дзеля просьбы аб цудзе і прыйшлі.

- Няма веры. Бо калі б вы верылі ў Яхве, то адразу б прыйшлі з парасонамі.

КАМП'ЮТЭРА  
СЕРВІС  
КАМП'ЮТЭРЫ  
КАМПЛЕКТУЮЧЫЯ  
ПРАГРАМНАЕ  
ЗАБЕСПЯЧЭННЕ  
Ваша адрас: Маладзечна,  
в. 6. Паліграфічная, 18

АДЧЫНКАВАНЫ  
ПРОФНАСЦІЛ  
Са склада ў Маладзечне.  
Тэл. (01773) 63620, 63743,  
факс (01773) 6-33-77

ПАСТАўКА  
РАМОНТ  
МАДЭРніЗАЦЫЯ  
АБСЛУГОВАННЕ  
КАМП'ЮТЭРАў  
І АРГТЭХНІКІ  
Фірма "Рефал",  
тэл. 8-017-2685529  
Кадзіраванне па метаду Даўжэнікі: алкаголь,  
збытоўная вага, Мажэж. Маладзечна, вул. Хмяль-  
ніцкага, 10, 2-гі паверх. Тэлефон у Маладзечне  
- 73731 Ліцэнзія №171 ад 28.03.94

ПРИМЕР  
БОЛЬШ за  
найменняў  
запасных частак  
да аўтамабіляў  
500  
ТЭЛЕФОНЫ (01773) 74922,  
74722  
ГРУЗОВЫ АўТАПАРК №2

Маладзечанскі "КАМАЗ"цэнтра частка  
рэалізуе запчасткі аўтамабіля  
КАМАЗ  
у шырокім асартыменце  
Тэл./факс 0-01773-32633

РАМОНТ І АРГАРБОЎКА  
АўТАМАШЫН  
КУЗАВЫ  
в. 3. Сухая, 73а, тэл. (01773) 3-39-04

Прапануем ва ўласнасць  
ВЫТВОРЧУЮ БАЗУ  
у Маладзечне на ўчастку 1 га.  
ПРАКТНУЮ ДАКУМЕНТАЦЫЮ  
для будаўніцтва ў цэнтры Маладзечна ма-  
газіна з офісам і службовымі кватэрамі.  
Тэлефон у Маладзечне 7-13-07

АРГАНІЗАЦЫЯ РЕАЛІЗУЕ  
ДВП  
Форма аплаты любая. Тэл. (01773) 3-00-71

БЛАНКІ  
для прадпрыемстваў і прадпрыемстваў  
Ашмянны, муз. кіёск "НОТА"  
Сморгонь, канцэрн "Пройтэк", 3 пав.,  
Тэл. (01592) 3-30-10

ВЫСОКАЯКАСНЫ  
РАМОНТ  
ТЭЛЕВІЗARAУ  
імпартных і айчынных.  
Магчымы выезд у  
Мядзельскі і Вілейскі раёны.  
ВІЛЕЙКА, Тэл. 5-40-85

ВІДЭАФОТАЗДЫМКА  
Прафесійнальная якасць  
за памяркоўную цану  
Тэл. у Мал. 6-94-90 /пасля 18.00/

ПРАДПРЫЕМСТВА  
РЕАЛІЗУЕ  
са склада ў Маладзечне  
оптам і ў розніцу  
РУБЕРОЙА  
МАРКІ  
РКП  
Аплата любая.  
Кантакты тэл. (01773) 64463  
тэл./факс 5-39-01

Фірма ABC закупает  
ЛІСІЧКІ  
свежыя і солёныя  
Тэлефоны у Гродно  
8-(0152) факс 7-2-68-32,  
8-(01522) 6-32-60, 6-21-12  
у Івье 8-(0595) 2-14-22,  
2-20-47  
Г. Гродно,  
ул. Перадз, 27



**У вас ёсць стаяр-  
ная або мэблевая  
вытворчасць і вы  
зацікаўлены ў  
эфектыўнай рэк-  
ламнай кампаніі?  
"Рэгіянальная га-  
зета" мае патрэбу  
ў невялікім аб'ёме  
стаярных паслуг.  
ПРАПАНАУЕМ  
СУПРАЦОЎНІЦТВА**

**Тэл. (01773) 69667, 53841**

## 1 ТРАНСПАРТ

### ПРАДАМ

■ А/м ЗІЛ 131 з кунгам і ГАЗ 66 бартавы, ваенныя. Т. у Мал. 53999.  
■ ГАЗ-52. Добры стан. Т. у Мал. 65175 (пасля 18-00).  
■ ВАЗ-21013, 84 г. в., выдатны стан. Т. у Мал. 75146 (пасля 17-00).  
■ А/м Опель-Кадэт комбі, 87 г. в., раст., з правам продажу, 3800 умяўных адзінак. Т. у Мал. 71477, 53750.  
■ З/ч да М-412 па кузаве, галоўка ў зборы, поршні з гільзамі. Т. у Мал. 75651, Валодзя.  
■ Да Опель-Сенатар 3,0Е каробка-аўт., з/мост, літвыя дыскі (5 шт.), амерыкататары. Т. у Мал. 53646.  
■ Опель-Кадэт-седан, 86-87 г. в., інжэ-  
р, нерастаможаны. Т. у Мал. 50626.  
■ А/м Аўдзі-100, 2,2 л, 83 г. в., растамо-  
жаны. Т. у Мал. 68293.  
■ А/м ВАЗ 21013, 87 г. в., вішня, у  
добрым стане, \$2500, торг. Т. у Мал. 32128.  
■ А/м Volvo-340GL, 84 г. в., 5 КПП,  
нерастаможаны, раблё зварот. Т. у Мал. 25619.  
■ А/м ВАЗ 2101, 78 г. в., 140000 км. Т. у  
Мал. 62958, 61513.  
■ М-2140, газ-бензін. Т. у Мал. 60556  
(пасля 17-00).  
■ Матацыкл Днепр, прабег 3700 км. Т. у  
Мал. 99173.  
■ ВАЗ-2121 Нива, капрамонт 1997 г., (газ,  
бензін), \$2700. Т. у Мал. 32256.  
■ Форд-Скорпія, 86 г. в., нерастаможаны,  
\$2350 або мянню на іншы аўтамабіль. Т. у  
Мал. 71198.  
■ ВАЗ-21063, 85 г. в. Т. у Мал. 52508.  
■ ВАЗ 2101 у добрым стане, \$1150. Т. у  
Мал. 63055.  
■ VW Пасат Караван, 82 г. в., \$1300 і VW  
Сантана, 82 г. в., \$1600, абодва нерастамо-  
жаны. Т. у Мал. 25762, 66425.  
■ ЗАЗ 968, 40 к. с., к. п. і рухавік у  
выдатным стане. Т. у Мал. 30063.  
■ А/м Хонда-Сібік-універсал, 81 г. в., з  
правамі продажу, у добрым стане. Т. у  
Мал. 73774 (дам.), 70234 (раб.).  
■ Прадавецца для спражыкаваных аўтама-  
тараў л/аўтамабіль Форд-Сіера, 2,0  
люкс, ізаляваны стан. З Германіі - 11.06.97  
г. Цана па дамоўленасці. Перакупшчыкаў  
прашу не турбаваць. Хочаце ездзіць доўга  
і без праблем - звяніце: у Маладзечне -  
96549; (01773) 96549, в. Краснае, з 7-00 да  
9-00, з 20-00 да 22-00.

■ Матаблук, прычэп, навіясныя. Сморгонь,  
вул. Чапаева, 16/21.  
■ Міцубісі Галанд Лімузін, 85 г. в., прабег  
130000, 1,2 л, нерастаможаны, \$1500. Т. у  
Мал. 71496.  
■ А/м М-2140, газ, бензін, прычэп, ПД-1  
станок з электрарухавіком. Т. у Сморг.  
36259.  
■ А/м Мазда-626, 86 г. в. на з/ч. Т. у  
Сморг. 51884.  
■ М-412, 84 г. в., у добрым стане. Т. у  
Сморг. 21873 або вул. Танкістаў, 5, кв. 5,  
Андрэў В.  
■ ЗАЗ-966 на з/ч. Т. у Мал. 71496.  
■ Авія-31, 86 г. в., дызель, тэнт непрама-  
кальны, нядорага; М-412, 89 г. в., сельскі  
варыянт. Т. у Мал. 57571.  
■ А/м БМВ-316 82 г. в., Альфа Ромэа 88  
г. в. Т. у Мал. 62008.  
■ Матацыкл Мінск. Т. у Мал. 64231.  
■ ВАЗ 2102, 77 г. в., белы; ГАЗ 5204, 79 г.  
в. Т. у Мал. 50939.  
■ ВАЗ-2101, 71 г. в., кузаў, б/н, тэрміно-  
ва. Т. у Мал. 77866 (раб. дні).  
■ А/м ВАЗ-21013, 87 г. в., з Германіі,  
выдатны стан. Т. у Мал. 63517.  
■ Прадам або мянню на кватэру ў Малад-  
зечне а/м Аўдзі-80, 87 г. в., бочка і  
аўтобус Мерседэс-207Д, высокі, доўгі, 84  
г. в. Нерастаможаны. Т. у Мал. 65053.  
■ Мінск-3112, 90 г. в. Маладзечна, вул.  
Вялікасельская, д. 250.  
■ Матацыкл Ява-350-634, новы рухавік. Т.  
у Мал. 69785.  
■ А/м УАЗ-31512-01 ("казёл"), 86 г. в.,  
пасля капрамонта. Т. у Мал. 65043.  
■ Матацыкл Мінск, новы, без прабегу,  
нядорага. Т. у Мал. 70656.

## Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна:

Маладзечна - 01773, Вілейка - 01771, Сморгонь - 01592, Ашмян - 01593, Валожын - 01772, Мядзел - 01792, Астравец - 01591, Мінск - 0172.

■ Дзверы і КПП да ВАЗ. Т. у Мал. 34377.  
■ М-412, 84 г. в., у добрым стане, кап-  
рамонт у 96 г. Т. у Мал. 58462.  
■ А/м ВАЗ 2101, 74 г. в., у выдатным  
стане. Т. у Мал. 53493 (пасля 18-00).  
■ Рухавік для аднахуткаснага мапеда. Т. у  
Мал. 57625.  
■ Да ВАЗ-2101: рухавік пасля капрамонта,  
каленвал, разм. вал, помпу, каробку,  
дзверы вадзіцеля б/у. Вілейка, вул. Гага-  
рына 12-1-104, т. 58690.  
■ А/м Форд-Сіера, 83 г. в., Прынцэс-2,  
84 г. в. Т. у Мал. 55120.  
■ ВАЗ-2108, 87 г. в. Т. у Мал. 53656.

### Камбайн "Ніва". Т. у Мал. 56106 (р.). 49636.

### КУПЛЮ

■ А/м ВАЗ ці іншамарку, не старэй за 80  
г. в., якому патрэбны рамонт. Т. у Мал. 65278, 69591.  
■ Дакументы на ГАЗ-51. Т. у Мал. 58543  
(пасля 20-00).  
■ Матацыкл 43-350 або Ява-350 без ка-  
ляскі ў добрым стане да \$200. Т. у Мал. 64344.

## 2 НЕРУХОМАСЦЬ

### ПРАДАМ

■ Недабудаваны катэдж у Лебедзеве. Т.  
у Мал. 77732, 50208.  
■ Дом у цэнтры Маладзечна. Аг.  
пл. 47, жыл. 38. Т. у Мал. 61694.  
■ Дом у Вілейцы, 68/113 кв. м, водапра-  
вод, гараж. Т. у Мал. 53607.  
■ Дом у Ласях або памяню на кв-ру. Т.  
у Мал. 63398.  
■ 2-пак. кв-ру, ўсе выгоды, \$6000, Ма-  
ладзечанскі р-н, ст. Пруды. Т. у Мал. 70906  
(пасля 18-00).  
■ Цагляную дачу, Татаршчызна, Малад-  
зечанскі напрамак. Т. у Мінску 558617.  
■ Недабудаваны дом, в. Залесце, 2-пав,  
10,8х12,6 м. Стаярныя вырабы, кацёл  
чыгунны з бойлерам, радыятары чыгу-  
нныя. Можна раздзельна. Т. у Сморг.  
22134.  
■ Гараж у р-не млынкамбіната за \$1200.  
Т. у Мал. 51381.  
■ Зруб 10,5х9,5 з балкамі і інш будматэ-  
рыяламі. Т. у Мал. 55917 (пасля 18-00).  
■ Недабудаваную цагляную дачу 5х8,  
10 сот. каля ракі Нарачанкі, \$1300. Т. у  
Мал. 54920.  
■ Дом з гаспабудоўкамі і садам у Мяд-  
зельскім р-не (магчымыя варыянты), тан-  
на. Т. у Мінску 368865.  
■ 1-пак кв-ру. Т. у Мал. 68684.  
■ Дом з участкам у Мядзельскім р-не. Т.  
у Мядз. 55939, 56668, 56632, Георгій  
Антонавіч.  
■ 3-пак. кв-ру 75/52/8. Т. у Мал. 74566.  
■ Дом у цэнтры або памяню на 2-, 3-  
пак. кв-ру. Т. у Мал. 71785 (удзень),  
60471 (увечары).  
■ Арыгінальны катэдж у 3-х узроўнях,  
95% гатоўнасці, участак 0,23 га прыватна-  
заваны. Т. у Мал. 71832.  
■ Новы драўляны дом, 130 кв. м, у  
вёсцы (5 км ад Маладзечна, гараж, хлэй,  
лазня, калодзеж, каналізацыя, плы-  
ное і паравое ацяпленне, тэле-  
фон). Т. у Мал. 98041.  
■ Дом з гаспабудоўкамі, Сморгонскі р-н,  
в. Навасёлкі, добры ўчастак. Т. у Мал.  
64236 (увечары).  
■ Дачу ў в. Семернякі, 130-ы ўчастак  
"Жураўлік", дом драўляны 5х7, хляўчух,  
7 сотак. Т. у Мал. 54771 у раб. дні, 50308.  
■ 1-пак кв-ру ў Сморгоні палешанай  
планіроўкі, 9 пав., цэнтр, нядорага. Т.  
пасрэдняка ў Сморг. 52601.  
■ 3-пак. кв-ру палешанай планіроўкі ў  
Сморгоні ДОС-18. Т. у Сморг. 32079.  
■ Дом (можна пад дачу), г/п, лазня,  
сад, 40 сот., у бок Крэва, с/с Ордашы,  
Сморгонскі р-н (нядорага). Т. у Сморг.  
22155 (увечары).  
■ 3-пак кв-ру, гараж. Т. у Сморг. 52479.  
■ Катэдж недабудаваны ў Сморгоні, 66%  
гатоўнасці ці памяню на аўтамабіль. Т. у  
Сморг. 52388.

### Зруб 8х9. Т. у Мал. 58446 (пасля 18-00).

■ Гараж у 5 каап. Т. у Мал. 62008.  
■ Недабудаваны катэдж каля Маладзеч-  
на. Т. у Мал. 50939.  
■ Тэрмінова дом, 0,25 га. Т. у Мал. 53866.  
■ Дом у Красным. Т. у Мал. 98692.  
■ Дом у Маладзечне, гараж, лазня, хлэй.  
Т. у Мал. 32738.  
■ 3-пак. кв-ру ў Докшычах, гараж, хлэй.  
Т. у Мал. 66495.  
■ Дачу ў Семерняках. Т. у Мал. 50293  
(увечары).  
■ Дом, 17 км ад Сморгоні, в. Соля, 20  
сотак, сад. Т. у Сморг. 96578 (пасля 18-  
00).  
■ Участак 25 сотак, 5 км ад горада, з  
нулявым цыклам 11х12 м. Т. у Мал. 65043.  
■ Дом в. Лотва Мядзельскага р-на, нядо-  
рага, участак 0,2 га. Т. у Мядз. 55317.  
■ 2-пак кв-ру ў Сморгоні 4/5, 32/50 кв.

м, пакоі ізаляваныя, тэлефон, два пада-  
валы, зашклёны балкон. Т. у Сморг. 21921.  
■ Дом драўляны, новы, 15,5 га, 68 кв. м,  
сад, у г/п Свір Мядзельскага р-на. Т. у  
Мядз. 52400, 52626.  
■ Цагляную дачу ў Татаршчызне (Малад-  
зечанскі напрамак), 5 сотак, усё ёсць. Т.  
у Мінску 558617.  
■ Дачу 12 км ад Вілейкі, 5х6 м, 2 пав. (ўсе  
выгоды), 4-6 сотак, сад, рака Нарачанка,  
лес або мяню на а/м. Т. у Мал. 57987.  
■ Гараж 3х6 р-н пажарнай з-да "Зеніт"  
(пераносны), ёмістасць пад бензін, нядо-  
рага. Т. у Мал. 57987.  
■ Драўляны дом 60 кв. м у в. Баранцы  
пад дачу, зямельны ўчастак 0,25 га, сад,  
склеп, калодзеж. Т. у Мал. 42275.  
■ Зруб 6х6. Т. у Мал. 56490.  
■ Невялікі драўляны дом з гаспабудоўкамі  
ў Вілейцы за \$2000. Т. у Мал. 53514.  
■ Тэрмінова 3-пак. кв-ру ў цэнтры  
Маладзечна (60/39, 1-ы высокі паверх),  
зашклёная лоджыя. Пакоі раздзельныя.  
\$12500. Т. у Мал. 67336.  
■ Частку дома 50 кв. м (шлакав. з цагл.  
прыбуд., вадзян. ацяпленне), участак 4 +  
7 сотак. Т. у Мал. 74538, 76572.  
■ Дом драўляны 6х11 з гаспабудоўкамі ў  
Маладзечне. Т. у Мал. 32501.  
■ Зруб з вокны, дзверы, абрашотка,  
круквы, усё па памеры, цана па дамоўле-  
насці. Т. у Мал. 34548.

### КУПЛЮ

■ Дом да \$2000 у Маладзечне ці недалё-  
ка. Т. у Мал. 69493.  
■ Гараж у кааператывах №18 або №1. Т.  
у Мал. 70656.  
■ 1-пак. кв-ру ў Маладзечне ў любым  
раёне. Т. у Мал. 32501.

### МЯНЮ

■ 3-пак кв-ру + дачу + гараж у Сморгоні  
на кв-ру ў Мінску. Т. у Сморг. 36338, т.  
у Мінску 157648.  
■ 3-пак. кв-ру ў Гомелі, палешанай пла-  
ніроўкі, 70/41/9, тэлефон, 5 паверх 9-  
пав. дома на 2-, 3-пак. кв-ру ў Мінску. Т.  
у Гомелі 470405, т. у Мінску 310505.  
■ Дачу ст. Ласі на аўтамабіль або пра-  
дам. Т. у Мал. 52608.  
■ 3-пак. кв-ру ў Салігорску ці Слуцку на  
Маладзечна. Т. у Салігорску (01710) 31209.  
■ 4-пак. кв-ру ў Паставах на 3- ці 2-пак.  
з даплатай у Маладзечне. Т. у Мал. 77281.  
■ 4-пак. кв-ру на 2 + 1 ці 2 + 2. Магчымыя  
варыянты. Т. у Мал. 51504.  
■ Катэдж у Цюрлях на кв-ру ў Маладзеч-  
не або прадам. Т. у Мал. 63973.  
■ 1-пак. кв-ру з усімі выгодамі на 3-пак.  
з даплатай. Т. у Мал. 75872.  
■ 1-пак. кв-ру 19/37 кв. м, 4/5-пав. у  
Віцебску ці 2-пак. кв-ру ў Оршы на кв-ру  
ў Маладзечне ці інш. гор. Мінскай вобл.  
210001, Віцебск-1, а/с 39.  
■ Прыватназаваную 4-пак. кв-ру на 2-  
пак. з даплатай у Вілейцы. Т. у Мал. 57405.  
■ 3-пак. кв-ру на дзве 1-пак. Т. у Мал.  
75302.  
■ Кв-ру на дом, дачу на а/машыну. Т. у  
Мал. 63155.  
■ 3-пак. кв-ру ў мікрааёне "Зеніт" на 2-  
пак. (даплата) або на дзве 1-пак. або  
прадам. Т. у Мал. 65395.  
■ 3-пак. кв-ру (р-н СШ №10), 1 пав.  
высокі, балкон, тэлефон, падвал на 1 + 1  
або 1 + даплата. Т. у Мал. 75915.  
■ 3-пак. кв-ру ў Паставах, без выгод,  
сад, агарод на любую кв-ру ў Маладзеч-  
не, Нарачы. Т. у Мал. 75962.  
■ Паўдома ў цэнтры Вілейкі на 1-пак. кв-  
ру ў Маладзечне. Т. у Мал. 20413.  
■ 3-пак кв-ру на 2 + 2 або 2 + 1 у  
Маладзечне. Т. у Мал. 62008.  
■ Гараж цагляны (яма, святло, 4х6, ГБК-  
4) у Маладзечне на гараж у Мінску.  
Магчымыя варыянты. Т. у Мінску 518038.  
■ 2-пак. кв-ру ў Віцебску на 3-пак. у  
Маладзечне. Магч. варыянты. Т. у Мал.  
62008.  
■ 1-пак. кв-ру, 13 кв. м, 3 пав. у Малад-  
зечне на кв-ру ў Чысці. Т. у Мал. 74093  
(пасля 17-00).  
■ 4-пак. кв-ру ў Маладзечне (ЗПМ) на 3-  
пак. у Вілейцы з даплатай або прадам. Т.  
у Мал. 55615.

### ЗДАМ

■ Уч-к у Лебедзеве. Т. у Мал. 77732,  
50208.  
■ Драўляны домік у цэнтры, тэлефон,  
\$15. Т. у Мал. 60825.

### НАЙМУ

■ 1- ці 2-пак кв-ру з мэбляй для сям'і  
тэрмінам ад 6 месяцаў. Т. у Мал. 71877  
(з 9-00 да 17-00), Святлана.

## 3 ЗНАЁМСТВЫ

■ Мужчына 34/178/75 будзе рады зна-  
емству з жанчынай 25-32 год. Усё, што  
цікавіць, - пры перапісцы. 211440 Віцебс-  
кая вобл., Наваполацк-5, УЖ-15/10, атр.  
14, Удавіхіну Аляксандру.  
■ Мужчына 26/178/70 будзе рады зна-  
емству з жанчынай да 25 гадоў. Усё, што  
цікавіць, - пры перапісцы. 211440 Віцебс-  
кая вобл., Наваполацк-5, УЖ-15/10, атр.  
14, Троцкім Івану.  
■ Пазнаёмлюся з сур'ёзным мужчынам  
для стварэння сям'і. Аб сабе: 48/164/  
78, удава. Вілейка, а/с №4, д/з

МС0032897.

■ Малады хлопец 23/178 жадае пазнаё-  
міцца з добраай, прыстойнай дзяўчынай  
для сур'ёзных адносін. 211440 Навапо-  
лацк-5, УЖ 15/10, атр. 5, Камлюк Леа-  
нід.  
■ Пазнаёмлюся з жанчынай, магчымы  
шлюб, дзеці не перашкода. Аляксандр,  
31/176/74. 211440 Віцебская вобл., На-  
ваполацк-5, УЖ 15/10, атр. 14, Кавалёў  
Аляксандр.  
■ Пазнаёмлюся з разумным, сур'ёзным  
мужчынам. Мне 32/164, дзіцяці 8 год,  
без асаблівых праблем. 231000 Сморг-  
онь; г/п, пр/п V ДР №666311.

## 4 ПАСЛУГІ

### ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

### ТАННА! ТЭЛ. У ВІЛЕЙЦЫ 58960, 55704

■ Паслугі прыватнага юрыста А.  
Дзергачова ў галіне гаспадарчага і падат-  
ковага заканадаўства (ліцэнзія Мінюста  
РБ №20 ад 18.11.94 з тэрмінам дзеяння 5  
год).  
■ Вялікі выбар імпортных вясельных убо-  
раў. Пракат. Т. у Мал. 50825.  
■ Відазавымка на Panasonic M9000.  
Яксьце вышэй за цану. Т. у Мал. 71352.  
■ Любыя пячныя работы, паклейка шпа-  
лераў. Т. у Мал. 20309.  
■ Прафесійная відазавымка на Pa-  
nasonic M-9000, гарантыя якасці. Т. у  
Мал. 75398.  
■ Вясельныя ўборы. Маладзечна, Вя-  
лікі Гасцінец, 74а, кв. 18.  
■ Рамонтна-аддзельнае работы. Т. у  
Мал. 60976.  
■ Вазьму ў Польшчы за аўтамабілем,  
нядорага. Т. у Мал. 73424.

## 5 РОЗНАЕ

### ПРАДАМ

■ Байдарку 3-месную, новую. Тэл. у Мал.  
53999.  
■ Пенапласт 2,0х1,0х0,1 (10 лістоў). Т. у  
Мал. 75651, Уладзімір.  
■ Вокны, дзверы і дзвярныя блочкі для  
ўбудаванай мэблі. Т. у Мал. 75651, Валод-  
зя.  
■ Электрарухавік ці абмен. Т. у Мал. 75651,  
Валодзя.  
■ Шчанят Масціна Неапапітан з выдатнай  
радаслоўнай. Т. у Мал. 77545, 50146.  
■ Баксёра, 1,5 года, кабелі, з радаслоў-  
най. Т. у Мал. 69667.  
■ Флейту. Т. у Мал. 62008.  
■ Халадзільнік "Мінск-5", \$ 40 ці абмен. Т.  
у Мал. 75651, Валодзя.  
■ Прыгоўную машыну "Мара" ці абмен. Т.  
у Мал. 75651, Валодзя.  
■ Рэфлектары-радыятары для вадзянога  
ацяплення. Т. у Мал. 75651, Валодзя.  
■ Ванну чыгунную 0,8х0,8х0,2 м, \$20. Т. у  
Мал. 75651, Валодзя.  
■ Шыфер 8-хвалевы за 40000 ліст. Т. у  
Мал. 51896.  
■ Сухія шпунтаваныя дошкі для падлогі,  
таўш. 20 мм, 0,5 куб. м. Т. у Мал. 32758.  
■ Афганскую барзую і персідскае ка-  
цяня. Т. у Мал. 62008.  
■ Камплект вадасцёкава (стаяк, жолаб  
зліўны, падаконнік, бляха ацынкаваная);  
4-канфорачную газ. пліту, б/у, новую  
газавую калонку. Т. у Мал. 68293.  
■ Блокі фундаментныя ФБС-40. Т. у  
Мал. 62764.  
■ Металічны ларок 3х2 за \$350. Т. у  
Мал. 61791.  
■ Кня, 6 год. Т. у Мал. 34142.  
■ Станок дрэваапрацоўчы ўніверсаль-  
ны. Сморгонь, вул. Савецкая, 26-19. Т.  
32036.  
■ Бензінілу шведскую. Т. у Сморг.  
36469.  
■ Радыйтары чыгунныя, пліты перакрыц-  
ця, фундаментныя блокі. Т. у Сморг.  
21921.  
■ Каляску дзіцячую. Т. у Мал. 62008.  
■ Зварачны п/а. Т. у Мал. 50939.  
■ Радыйтэлефон SHARP. Т. у Мал.  
63204.  
■ Батарэі ацяпляльныя чыгунныя і до-

шкі, брускі сухія; бляху ацынкаваную  
(2х1) №1, вагонка ДСП. Т. у Мал. 65295.

### Прадаем цукар. Т. 01773 64264, 77185.

■ Кня. Звяртацца па адрасе: Маладзечна,  
вул. 2-я Рачная, д. 4.  
■ 2-месную гумавую лодку Нырок-2, кас-  
цом воданепракальны. Т. Мал. 53750.  
■ Дзіцячае 6-варыянтнае крэсла-арэлі. Т. у  
Мал. 50530.  
■ Секцыю Слава-41 новую ва ўпакоўцы,  
мэблю б/у. Т. у Мал. 67546.  
■ Скрыпку дзве чвэрці з футаралам і смыч-  
ком. Т. у Мал. 67546.  
■ Мэблю б/у. Т. у Мал. 67546.  
■ Піяніна Беларусь, чырвоная, 3 педаль, б/у,  
у добрым стане. Т. у Мал. 76262.  
■ Паліўнічную стрэльбу ТОЗ-63-16 К, За-  
уэр 20 К. Вілейка, вул. Меліяратараў, д. 49.  
■ Кармавую бульбу. Т. у Мал. 69596.  
■ Новы пішчы відэаплэер GoldStar, танны.  
Т. у Мал. 61481.  
■ Вокны і балконныя дзверы. Т. у Мал.  
54877 (увечары), 55691.  
■ Маладога кня, 2 гады. Т. у Мал. 54017.  
■ Касавы апарат Мікра 101, сейф насыпны.  
Форма аплаты любая. Т. у Мал. 61804,  
54566 (дам., пасля 20-00).  
■ Аквалангі і касцом. Т. у Мал. 57625.  
■ Тэрмінова новую бульбакапалку, бара-  
банную, аднарадковую. Мядзельскі р-н,  
Крывіцкі п/с, в. Уздрыгалавы, Аляксандр  
Іван.  
■ Палатку польскую 4-месную б/у. Т. у  
Мал. 60512.

### КУПЛЮ

■ Старадаўні насценны гадзіннік у любым  
стане. Т. у Мал. 73694 (пасля 18-00), Саша.  
■ Акуліравачны (прывівачны) нож. Т. у  
Мал. 62556.  
■ ІНШАЕ  
■ Шукана аднадумцу ў галіне астраноміі,  
што вядзе мэтанакіраваны назіранні зор-  
нага неба. Т. у Мал. 52042 (Іван).  
■ Дапамагу маладзечанцам ці сморгон-  
цам, якія дапамогуць мне ў навучанні ігры  
на акардэоне, вывучаць французскую і  
нямецкую мовы. 231022 Сморгонскі р-н,  
п/а Крэва, Корвель Марыя.  
■ Англіійская мова. Рэзультатарства, перак-  
лады. Т. у Мал. 67688.

Запрашаем на пастаянную работу прадста-  
ўнікам у Маладзечне і іншых гарадах во-  
бласці людзей з вышэйшай адукацыяй. Тэл.  
у Мінску (2)262415, (2)528158.

■ **Катэіль для пахуцення. Т. у Мал. 54157.**  
■ Работа на даму прадпрыемствам і сум-  
ленным грамадзянам. Т. у Мінску (2)502539.

## 6 ВІНШАВАНКІ

● Адукаваных людзей у рэгіёне па-  
● большала: жонка Марына вішуча  
● мужа Сяргея Кісяля з заканчэннем  
● БГПА. Цяпер у сям'і будзе свой  
● інжынер-энергетик.

**КНІГІ**  
касавыя  
касцера-  
аперацыяныя  
галоўныя  
**БЛАНКІ**  
пад заказ

ТЭЛЕФОН  
(01773) 6-96-67

**ФОТА**  
ТЭРМІНОВА, ТАНА,  
ЯКАСНА, ШТОДЗЕННА  
УСЕ ВІДЫ ПАСЛУГ:  
фота для дакументаў, мастацкае  
фота (калер і ч/б), паслаі і г.д.  
Друк з поштовай заказчыкай.

(9-пав. дом каля рынку)  
Маладзечна, Б.Хмяльніцкага, 10

## КУПОН для бясплатнай прыватнай аб'явы

Бясплатна ў парадку чаргі змяшчаюцца аб'явы недзелавага  
зместу аб'ёмам да 15 слоў, напісаныя друкаванымі літарамі.  
Аб'явы без чаргі дзелавага характару, у раздзеле "Транспарт"  
і "Нерухомасць" — платныя. У купоне змяшчаецца адна прапа-  
нова. Аананімна і без адраса купоны не разглядаюцца.

### Тэкст аб'явы: